

SACHSEN SONNTAG

26. JG. | Auflage 53 900 | Nr. 33 | 15./16. August 2026

BORNA, GEITHAIN UND UMGEBUNG

kostenlos | www.sachsen-sonntag.de



Sonntagsfrühstück

Sie bringt das Lachen und die Leichtigkeit in den Klinik-Alltag: Clownin Isabel Kalis. **SEITE 4**



Ehemalige gesucht

Die Stadtmusik Bad Lausick plant für den 25. Oktober ein Festkonzert und sucht einstige Mitstreiter. **SEITE 11**



Begehrtes Buntmetall

Olaf Gründler erlebt auf seinem Schrotthof bei Borna jeden Tag neue Geschichten. **SEITE 15**



Kunst am Revier

Jan Großmann schuf ein ungewöhnliches Kunstwerk am Neubau des Bornaer Polizeireviers. **MEHR AUF SEITE 2**

Foto: Jens Paul Taubert

Ein Tag für den Sport

SPORTABZEICHENTAG mit großer Aktionsfläche am 9. September in Borna

BORNA. Am Mittwoch, den 9. September verwandelt sich das Rudolf-Harbig-Stadion in Borna von 8 bis 18 Uhr in eine sportliche Erlebniswelt für Groß und Klein. Unter dem Motto „Dein Tag. Deine Challenge. Dein Sportabzeichen!“ lädt der Kreis-sportbund Landkreis Leipzig gemeinsam mit seinen Partnern zum großen Sportabzeichentag ein.

Nach der erfolgreichen Premiere 2025 haben sich bereits jetzt über 800 Schülerinnen und Schüler aus dem gesamten Landkreis Leipzig für den sportlichen Vormittag angemeldet – insgesamt werden im Tagesverlauf mehr als 1200 Teilnehme-

rinnen und Teilnehmer erwartet. Der Einsatz von über 120 freiwilligen Helfern macht das Sportfest überhaupt erst möglich! Im Mittelpunkt steht die Abnahme des Deutschen Sportabzeichens – der höchsten Auszeichnung außerhalb des Wettkampfsports. Disziplinen wie Laufen, Springen oder Werfen fordern in unterschiedlichen Alters- und Leistungsklassen Kraft, Ausdauer, Schnelligkeit und Koordination. Auch Menschen mit Beeinträchtigungen sind herzlich willkommen und können Prüfungen absolvieren, die auf ihre individuellen Voraussetzungen abgestimmt sind. Für Kinder von 3 bis 7 Jahren wird zudem das

Kindersportabzeichen „Flizy“ angeboten.

Doch die Veranstaltung bietet weit mehr als die Prüfungen des Sportabzeichens: Auf der großen Aktionsfläche laden zahlreiche Mini-Wettbewerbe dazu ein, sich auszuprobieren: Es wird einen 25 Meter langen Hüpfburg-Parcours, Fußball, Axtwerfen, Kraft-Reaktions- und Balancierstationen sowie Angebote von Sportvereinen der Region und unseren Partnern geben. Unter allen Teilnehmern, die aktiv geworden sind, werden tolle Preise verlost. Durch den Tag führt der bekannte Show-Moderator „Sportinator“ Stefan Bräuer.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt. „Unser Ziel ist es, Menschen für Bewegung zu begeistern – ohne Leistungsdruck, aber mit jeder Menge Spaß. Wer am 9. September ins Rudolf-Harbig-Stadion kommt, erlebt Sport, Gemeinschaft und viele spannende Herausforderungen an einem Ort“ so Andreas Woda, Präsident des Kreis-sportbundes Landkreis Leipzig. Das Beste: Die Teilnahme und das Sportabzeichen sind an diesem Tag für alle kostenfrei!

Programm-Highlights:

► **8.30 Uhr:** Start der Sportabzeichenprüfungen und Flizy-Kindersportabzeichen sowie Mini-Wettbewerbe auf der Ak-

tionsfläche und prominente Sportler zu Gast

► **10 Uhr:** Offizielle Eröffnung durch Bornaer Oberbürgermeister Oliver Urban und Kreis-sportbund-Präsident Andreas Woda
► **10.10 Uhr:** Mitreißende Warm-Up-Party für alle Teilnehmer und Maskottchenlauf (u.a. mit Trimmy, Flizy, Bulli, Balleo und Winnie)
► **13 bis 18 Uhr:** Sportabzeichenprüfungen für Jedermann

► **Für den Sportabzeichentag werden noch engagierte Helferinnen und Helfer gesucht. Interessierte melden sich bitte per E-Mail bei j.heidemann@ksb-ll.de.**

Das Fliesenhaus
Bautzner Str. 67
04347 Leipzig
Tel. 0341/2349339-0

❖ Fliesen
❖ Designvinyl
❖ Terrassenbeläge

Jeden Sonntag Schautag
14.00–17.00 Uhr
www.fliesenhaus-leipzig.de

Auf nach Benndorf
Das **Maisterlabyrinth**
3 Aufgaben
1.000 Wege
Entdecken & Pflücken
frische Blumen

www.maisterlabyrinth.de

Schillercafé Kahnsdorf
Do. – So. ab 11 Uhr – 20 Uhr geöffnet

4 Jahre Schillercafé
5. & 6.9. Stroh-Hüpfburg & Grill (120 fassbar gratis)

Brunch Sa. + So. ab 10 Uhr
Anmeldung erforderlich
NEU: Catering + Getränke (Kommission)
leckere Kuchen und Torten
Familienfeiern bis 50 Pers.

Theodor-Säitz-Str. 8–10, 04575 Neukieritzsch ☎ 0174 / 8 98 13 55

Herzlich willkommen
zum 16. Traktoren- und Oldtimertreffen in Hohburg!

Samstag 22.08.26

Freitag 21.08.2026 / Anreise ab 18.00 Uhr möglich
Bei Musik ist für's leibliche Wohl bestens gesorgt

7.00 Eintreffen auf dem Festplatz
8.00 - 9.45 Begrüßungsrede bei gesundem Frühstück
10.00 AUSFAHRT
ca. 11.45 Eintreffen der Fahrzeuge mit Vorstellung
Für Treckerfreunde: Stammziehen, Wippe
Für Kinder: Kinderschminken, Hopseburg, Traktorrundfahrten etc.
Für's leibliche Wohl ist bestens gesorgt
ab 13.00 Schaudreschen mit Mährescher und Dreschmaschine

ab 14.00 Landwirtschaftsminister G.v. Breitenbuch
14.00 Musik mit **DE HUTZENBOSSEN** bei Kaffee und Kuchen
16.30 Begrüßung der amtierenden Traktorenkönigin Lilly 1.
Vorstellung der Kandidatinnen für die kommende Traktorenkönigin
Das Publikum wählt
Die Jury präsentiert die neue Traktorenkönigin
ab 19.30 - 24.00 Auftritt der **KULTPILOTEN**

Fam. Keymer * Am Lossatal 13 * 04808 Hohburg

WEZEL
MEINE HEIZUNG & MEIN BAD

Hey hast du Bock auf einen neuen Job?
Willst du mit modernster Technik arbeiten?
Hast keine Angst vor Schmutz und Wasser?

Bist du dazu noch wieselflink dann:
J-A-C-K-P-O-T!
Melde dich bei uns 034348 / 51922

Thomas-Müntzer-Straße 1c 03 43 48 / 5 19 22
04654 Frohburg info@wezel-heizung-bad.de

wezel-heizung-bad.de

LEIPZIGER VOLKSZEITUNG
SACHSEN SONNTAG

Sachsen Medien

MEHR SICHTBARKEIT,
MEHR REICHWEITE,
MEHR ERFOLG!

www.sachsen-medien.de

B&W
GmbH
PEGAUER FLEISCH- & WURSTWAREN
Qualität und Frische sind unsere Stärke

Angebote vom 18.08. – 22.08.2026

Kasslerkotelett ohne Knochen
goldgelb geräuchert 100 g **0,99 €**

gegrillte Hähnchenschenkel
täglich knusprig gegrillt Stück **1,80 €**

Fleckeeintopf süß-sauer
ca. 480g-verzehrfertig portioniert Stück **2,90 €**

Fleischsalat mit und ohne Gurke
aus eigener Herstellung 100 g **0,99 €**

Pegauer Rostbratwurst
100 g **0,99 €**

Knackwurst „Hausmacher Art“ ohne Darm
mit Kümmel o. Knoblauch gewürzt Stück **3,20 €**

aus der Gulaschkanone:
weiße Bohneneintopf
auf Wunsch mit kleiner Blutwurst

In unseren Filialen sind Gutscheine
in verschiedenen Werten erhältlich.
Für Druckfehler keine Haftung.

HACKEPETER
frisch durchgedreht

GRETENKORD
BURGSTÄDTER
Fleischtradition seit 1903

Dreh am **Glücksrad**
u. gewinne ein Original
Hausmacher 3er
Wurstgläserset!

8,50 € | kg

17.08. – 23.08.26

Tag der offenen Tür
in der Geburtshilfe und der Pädiatrie

Samstag, 22. August 26
15:00 bis 17:30 Uhr

Blick hinter die Kulissen
Eltern, Großeltern & Kids aufgepasst!
Spannende Einblicke, Mitmachaktionen und jede Menge Spaß für die ganze Familie.

Jetzt QR-Code scannen und Programm ansehen.

Sana Klinikum Borna
Rudolf-virchow-Str. 2
04552 Borna

ANDERE IMMOBILIENANGEBOTE

IHRE NEUE IMMOBILIENVERWALTUNG
Wir verwalten mit frischem Wind, Kompetenz und Zuverlässigkeit.

WEG

Mehrfamilienhäuser

Sonder-eigentum

Gewerbe

03421-7386077 • Guido Ohls (m.h.) • info@ohls-immobilien.de

BAUEN & WOHNEN / BAUMARKT

Dachdecker/Zimmerei/Fassaden inkl. Gerüst, Sturmschadenreparatur, alles aus einer Hand.

post@zorbauer-dachdecker.de
Tel. 0177/4002464

DIENSTLEISTUNGEN

**Umzüge
Möbelmontagen
Beräumung**

Umzug. Transport. Entsorgung. Lagerung.
Alles aus einer Hand.

↑ **T. 03433 85 26 47** guetertaxi-dorn.de

Mehr Aufmerksamkeit
für Ihre ANZEIGE!



Mein Leben. Meine News.
Meine App.

Heute wissen, was morgen zählt: Fakten, Daten,
Hintergründe in der neuen LVZ-App.

**Jetzt kostenlos
downloaden!**

Wissen, was
Leipzig, die Region
und die Welt
bewegt.

LEIPZIGER VOLKSZEITUNG

Anzeigenannahme
für Privat- und Zeilenanzeigen

SACHSEN SONNTAG

LVZ Verlagsgebäude,
Peterssteinweg 19,
04107 Leipzig

Weitere Geschäftsstellen:

Borna/Geithain
Brauhausstraße 3,
04552 Borna

Döbeln
Obermarkt 8,
04520 Döbeln

Altenburg
Tourismusinformation,
Markt 10, 04600 Altenburg

Kostenlose Servicehotline:
0800/2 18 10 40

www.sachsen-sonntag.de

Ob lokale oder überregionale Zielgruppe – nachhaltig wirksam in Vermarktung, Verkauf und Imagebildung.

sachsen-medien.de

Offizieller Start für das neue Bornaer Polizeirevier

TITELGESCHICHTE: Jan Großmann schuf ein ungewöhnliches Kunstwerk am Neubau

BORNA. Gaunerzinken am neuen Polizeirevier in Borna? Sie stehen für subtilen Humor. Das Kunstwerk des Dresdner Bildhauers Jan Großmann kann keiner übersehen, der den 23 Millionen Euro teuren Neubau betritt. Im vorverdigitalen Zeitalter gebräuchliche Geheimcodes der Kriminellen finden sich, künstlerisch verfremdet, als Wandschmuck zudem im Wartebereich gegenüber der Wache. Sie weisen hin auf das wachsame Auge des Gesetzes. Keine Frage, bei der Einweihung wurde vielfach darauf Bezug genommen.

In Borna kennzeichneten die Symbole nicht weniger als „einen neuen Ort für Sicherheit“, sagte Christoph Jennicke vom Staatsbetrieb Sächsisches Immobilien- und Baumanagement (SIB) zur Eröffnung des Komplexes in Anwesenheit von gleich drei sächsischen Ministern (alle CDU). Bauherr Finanzminister Christian Piwarz übergab den symbolischen Schlüssel an Innenminister Armin Schuster – assistiert von Georg-Ludwig von Breitenbuch, Landwirtschaftsminister und verwurzelt in der Süd-Leipziger Region. Das neue Gebäude, in dreijähriger Bauzeit errichtet, ersetzt das bisherige Revier, das aufgrund seiner Enge den Anforderungen eines modernen Dienstbetriebes längst nicht mehr genügt. Grundsätzliche Verbesserungen ergeben sich nicht nur für die 140 Beamtinnen und Beamten. Wer das Revier aufsucht, trifft auf einen großzügigen Besucherbereich, helle Diensträume. Im gesamten Haus herrscht Barrierefreiheit.

REVIER-CHEF: DIE KOLLEGEN SIND GLÜCKLICH

Ein paar Wochen zurück liegt der Umzug von der Grimmaer Straße an die neue Adresse Stauffenbergstraße 4a, den das Team um Revierleiter Frank Winkler Ende Juni/Anfang Juli stemmte.

„Manches muss sich noch einspielen. Aber die Freude über die neuen Möglichkeiten spürt man bei allen Kollegen. Einer sagte: „Das ist ein Wechsel wie vom Campingplatz in ein Hotel“,



Goldener Schlüssel für das neue Polizeirevier Borna: Christoph Jennicke (v. l.) vom Staatsbetrieb Sächsisches Immobilien- und Baumanagement (SIB), Finanzminister Christian Piwarz, Innenminister Armin Schuster (beide CDU), der Leipziger Polizeipräsident René Demmler, der Bornaer Revierleiter Frank Winkler und Landrat Henry Graichen (CDU).

Foto: Jens Paul Taubert

sagte der Erste Kriminalhauptkommissar. Ein durchaus nicht abwegiger Eindruck, wie sich auf einem Rundgang nach dem Festakt zeigte: Im begrünten Innenhof wächst in einem Kübel sogar eine Bananenstaude.

Für alle bedeute das Gebäude mit seinen 2400 Quadratmetern Nutzfläche auf drei Etagen elementare Verbesserungen, so Winkler. Vorbei die Zeiten, da ein kleiner Mehrzweckraum nacheinander für Lagebesprechungen, Schulungen und als Kantine erhalten musste. Geschichte, dass der Streifendienst sich zur Einweisung in die Küche zwänge, dass die Kriminaltechniker in vielem improvisieren mussten, weil die Bedingungen dürrig waren.

INNENMINISTER: SICHERHEIT VERSPRECHEN

Den Neubau wollte der Innenminister deshalb ausdrücklich verstanden wissen „als Danksagung für einen sehr schweren und herausfordernden Dienst, den sie hier leisten“. Nach dem Polizeirevier in Döbeln sei das be-

reits der zweite Neubau 2026, der in Betrieb gehe.

Er sei „ein Versprechen an die Menschen: Der Staat ist da, verlässlich, professionell und vor allem menschlich.“ Das Revier in Borna sei ein Anker im ländlich geprägten, aber von der Metropol Leipzig durchaus beeinflussten Süden des Landkreises. Im

„Der Staat ist da,
verlässlich,
professionell und
vor allem
menschlich.“

Armin Schuster
Innenminister

Einzugsbereich zwischen Großpöna und Zwenkau im Norden und Regis-Breitungen und Geithain im Süden sind knapp 100.000 Menschen zu Hause. Für ihre Sicherheit sorgen 140 Polizisten, davon 90 im Streifendienst. Zu ihnen zählen 13 Bürgerpolizistinnen und Bür-

gerpolizisten in den Kommunen direkt vor Ort. Insgesamt werden im Jahr von ihnen an die 11.000 Einsätze gestemmt. Kriminal- und Streifendienst, bisher auf Häuser in Borna und Geithain aufgeteilt, sind nun zusammengeführt. Das Dienstgebäude in Geithain wird hauptsächlich noch durch die Bürgerpolizisten genutzt.

FINANZMINISTER: KONTINUIERLICH INVESTIEREN

„Der Freistaat investiert dauerhaft und verlässlich in die Sicherheit“, betonte der Finanzminister vor Bürgermeistern und Landtagsabgeordneten, Landrat und Polizeipräsident. Im zurückliegenden Jahrzehnt seien 605 Millionen Euro für Neubau und Sanierung polizeilicher Liegenschaften ausgegeben worden. In derselben Größenordnung gehe es weiter. Zwei Drittel der Bauleistungen in Borna wurden von sächsischen Unternehmen erbracht. Das energieeffiziente Gebäude, vom Büro JSP Architekten Dresden entworfen, erzeugt

Strom via Fotovoltaik. Das begrünte Dach verzögert den Abfluss des Regenwassers.

Christian Piwarz dankte allen, die an der Realisierung des Bauvorhabens ihren Anteil hatten. Er sparte nicht aus, dass es Hürden gab: Das Los Sanitär musste neu ausgeschrieben werden.

Geschützte Eidechsen und – der Minister betonte die Zahl, es klang wie ein Seitenhieb – eine Haselmaus hatten die einstige Freifläche zwischen Bahnhof Borna und Landratsamt bewohnt. Sie mussten in Ersatzlebensräume umgesiedelt werden. Das gelang: „Der Haselmaus geht es gut.“

Das neue Polizeirevier bietet nicht nur mehr Platz. Es ist bestens erreichbar. Bis zur S-Bahn sind es fünf Minuten Weg, bis zu den Landkreishörden und den Parkplätzen nur zwei. Und wenn dann noch der Busbahnhof neu gestaltet ist – der Umbau soll im Herbst beginnen –, dann gewinnt auch die Anbindung der Städte und Dörfer im Umfeld von Borna an Qualität.

EKKEHARD SCHULREICH

DRK Geithain schließt Sozialstation in Kohren-Sahlis

FROHBURG/GEITHAIN. Ende August ist Schluss in Kohren-Sahlis (Stadt Frohburg): Das DRK Geithain schließt seine Sozialstation. Die wurde erst vor zwei Jahren eröffnet. Betroffen sind 80 Menschen, die von hier aus gepflegt werden – und ein Dutzend Mitarbeiter. Gegen das Aus formiert sich im südlichen Landkreis Leipzig Widerstand. Mehr als 500 Unterschriften stehen bereits unter einer Online-Petition, die den Titel trägt „Wir werden im Stich gelassen!“ Dass man die Patientinnen und Patienten sich selbst überlassen, diesen Vorwurf weist Daniel Schubinski klar zurück. „Für die von der Schließung betroffenen Pflegekunden wird die nahtlose Weiterversorgung angeboten. Wir sind gerade dabei, sie über diese Möglichkeiten zu informieren“, sagt der Vorstandsvorsitzende des DRK-Kreisverbandes Geithain.

Die Option liegt nahe: Die Sozialstation, die das Deutsche Rote Kreuz seit Jahrzehnten schon im benachbarten Frohburg betreibt, könnte diese Leistungen mit erbringen. Und: „Den Mitarbeitenden der Sozialstation Kohren-Sahlis

wurden Perspektiven zur Weiterbeschäftigung innerhalb unseres Kreisverbandes angeboten.“

Die Initiatoren der Unterschriftensammlung im Netz überzeugen diese Aussagen nicht. „Für viele dieser Menschen bedeutet Pflege weit mehr als medizinische Versorgung. Über Monate und Jahre sind persönliche Beziehungen entstanden. Vertrauen, Verlässlichkeit und Menschlichkeit lassen sich nicht einfach auf Knopfdruck ersetzen. Genau diesen!“ Dass man die Patientinnen und Patienten sich selbst überlassen, diesen Vorwurf weist Daniel Schubinski klar zurück. „Für die von der Schließung betroffenen Pflegekunden wird die nahtlose Weiterversorgung angeboten. Wir sind gerade dabei, sie über diese Möglichkeiten zu informieren“, sagt der Vorstandsvorsitzende des DRK-Kreisverbandes Geithain.

„Den Betroffenen wird kurzfristig die Entscheidung überlassen, ob sie künftig von der DRK-Sozialstation Frohburg betreut werden möchten oder sich selbst einen neuen Pflegedienst suchen. Doch gerade im ländlichen Raum ist das leichter gesagt als getan. Viele ambulante Pflegedienste arbeiten bereits an ihrer Kapazitätsgrenze. Kurzfristig einen freien Pflegeplatz zu finden, ist für viele Familien nahezu unmöglich.“

Gleichzeitig würden die Mitarbeiterinnen vor eine ungewisse Zukunft gestellt, denn: „Die ange-

botenen Alternativen bedeuten nach Aussagen der Betroffenen teilweise erhebliche persönliche und berufliche Nachteile. Ein eingespieltes Team wird auseinandergerissen.“ Die Forderung der Petenten deshalb: die Schließung der Sozialstation Kohren-Sahlis aussetzen und erneut prüfen; die Gründe und Folgen dieser Entscheidung offenlegen; eine wohnortnahe Pflegeversorgung sichern; faire und zumutbare Lösungen für alle Beschäftigten finden.

Man habe die Sozialstation im einstigen Hauptgebäude der Wohnstätte Kohren-Sahlis mit dem Ziel eröffnet, die ambulante Pflege im Kohrener Land auszubauen und zusätzliche Einzugsgebiete wohnortnah zu versorgen, sagt Daniel Schubinski. „Trotz großen Engagements ist es nicht gelungen, die gesteckten Ziele zu erreichen und die Einrichtung kostendeckend zu betreiben.“ Der Vorstandsvorsitzende nennt „insbesondere die gestiegenen Personal- und Sachkosten, etwa die Kraftstoffkosten der Fahrzeuge“, als Ursache, außerdem „sich ändernde gesetzliche Rahmenbedingungen im Gesundheitswesen“.

Man komme nicht umhin, personelle und organisatorische Ressourcen zu bündeln und Synergien zu nutzen. „Als gemeinnütziger Verein sind wir satzungsgemäß zur wirtschaftlichen Führung der Geschäfte verpflichtet und müssen sorgsam mit den uns zur Verfügung stehenden Mittel umgehen.“

Der DRK-Kreisverband Geithain zählt insgesamt rund 330 Beschäftigte. Er deckt verschiedene soziale Felder ab. In Geithain betreibt er Werkstätten für Menschen mit Einschränkungen, in Kohren-Sahlis eine Wohnstätte und ein Pflegeheim. Ende 2024 wurde in Kohren ein Wohnstätten-Neubau bezogen. Das Geithainer DRK ist in den Rettungsdienst integriert, betreibt einen Fahrdienst, kümmert sich um ambulante und Tagespflege.

Hinzu kommen von Ehrenamtlichen in den vier Ortsvereinen getragene Freiwilligendienste, das Jugend-Rotkreuz, der Katastrophenschutz, die Absicherung von Veranstaltungen. Der Kleider-shop in Geithain wurde kürzlich geschlossen.

EKKEHARD SCHULREICH

Flohmarkt in Deutzen

DEUTZEN. Zum Straßenflohmarkt wird für den 5. September von 10 bis 17 Uhr in die Ernst-Thälmann-Straße in Deutzen eingeladen.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt

Deutsche Meisterschaft im Ultraleichtfliegen in Böhlen

BÖHLEN. Auf dem Flugplatz Böhlen finden vom 20. bis 23. August die Deutschen Meisterschaft im Ultraleichtfliegen statt. Im Speziellen die Ziellandungen und Kurzstarts der Flugzeuge sind für Gäste besonders interessant.

Eintritt und Parken sind frei. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Die Feierliche Eröffnung ist am 20. August um 10.30 Uhr.

!!! Letzte Chance: Nur noch wenige Kabinen frei !!!



Höhepunkte
Ihrer Kreuzfahrt

- ★ Feierlicher Sektempfang
- ★ Zünftige Frühschoppen
- ★ Konzerte mit internationalen und nationalen Stars
- ★ Gewinnspiel
- ★ Geschenkpaket pro Kabine & viele weitere Überraschungen

Die Kreuzfahrt-Sensation des Jahres!

REISE 1: Traumroute mit den Naturwundern Norwegens

Entdecken Sie die atemberaubende Schönheit Norwegens auf einer unvergesslichen Kreuzfahrt! Erleben Sie majestätische Fjorde, charmante Küstenstädte und die faszinierende Kultur dieses einzigartigen Landes.

Diese Künstler sind für Sie an Bord

Ross Antony ★ Semino Rossi ★ Tom Pauls
Fantasy ★ Angelo Kelly ★ Johnny Logan
Roy Reinker ★ Lucas Cordalis ★ Klaus & Klaus



Angelo Kelly



Ilse Bähnert

REISE 2: Naturwunder Südnorwegens

In den Fjorden vereinen sich die rauen Steilküsten und das satte Grün der Naturlandschaft in einem einzigartigen Panorama. Kommen Sie mit uns an Bord der modernen Mein Schiff 3 zu einer schönen Route und lassen Sie sich von der majestätischen Natur und der reichen Kultur verzaubern.

Diese Künstler sind für Sie an Bord

Florian Silbereisen mit Solo-Programm am Pooldeck
Ross Antony ★ Semino Rossi
Toni Krahl ★ Tom Pauls ★ Zwinger-Trio



Florian Silbereisen



Ross Antony

Zwei wunderschöne Kreuzfahrt-Routen an Bord der Mein Schiff 3 zur Auswahl

REISE 1: Traumroute mit den Naturwundern Norwegens

Reisezeit: 13. bis 20. September 2026



1. Tag Anreise nach Bremerhaven und Abfahrt 19 Uhr
2. Tag Erholung auf See
3. Tag Fahrt durch den Moldefjord Molde (Norwegen) 8–18 Uhr
4. Tag Fahrt durch den Trondheimsfjord Trondheim (Norwegen) 9–18 Uhr
5. Tag Ålesund (Norwegen) 8–18 Uhr
6. Tag Bergen (Norwegen) 8–17 Uhr
7. Tag Erholung auf See
8. Tag Ankunft in Bremerhaven und Heimreise

REISE 2: Naturwunder Südnorwegens

Reisezeit: 20. bis 27. September 2026



1. Tag Anreise nach Bremerhaven und Abfahrt 17 Uhr
2. Tag Erholung auf See
3. Tag Bergen (Norwegen) 9–18 Uhr
4. Tag Stavanger/ Lysefjord (Norwegen) 8–19 Uhr
5. Tag Kristiansand (Norwegen) 8–18 Uhr
6. Tag Fahrt durch den Oslofjord Oslo (Norwegen) 8–23 Uhr
7. Tag Erholung auf See
8. Tag Ankunft in Bremerhaven und Heimreise



TOP PREISANGEBOT

Innen	ab 1.499 €
Meerblick	ab 1.799 €
Balkon	ab 1.859 €
Suite	ab 2.699 €

Busan- und -abreise im modernen Komfortreisebus NUR 89 € pro Person oder PKW Stellplatz mit Busshuttle zum Schiff einmalig NUR 10 €.

Veranstalter der Reisen: Polster & Pohl Reisen. Es gelten die Reiseausschreibungen, die AGB und die Datenschutzinformationen laut Katalog/Internet. Preise gelten pro Person in der Doppelkabine. Keine Haftung für Druckfehler!

Beratung und Buchung:
Tel. (0341) 2617-0

Polster & Pohl Reisen GmbH & Co. KG • 04109 Leipzig • Friedrich-Ebert-Str. 33
Tel.: (0341) 2617-0 • E-Mail: info@polster-pohl.de • www.polster-pohl.de • Mo.-Fr. 9 bis 18 Uhr

SONNTAGSFRÜHSTÜCK

„Wir sind Gefühlsjongleure“

ISABEL KALIS BRINGT ALS CLOWNIN „SODA“ Leichtigkeit in den Klinik-Alltag – und schenkt so manchem schwerkranken Patienten ein Lächeln

LEIPZIG. Clownerie kann man lernen. Dafür gibt es sogar spezielle Schulen. An einer solchen Schule hat Isabel Kalis ihr Handwerk gelernt, um heute als Klinik-Clownin in Leipzig zu arbeiten. Doch die Figur, die sie spielt, war schon immer ein Teil von ihr. Ihre rote Nase hat sie zum Gespräch mitgebracht. Die 41-Jährige macht sofort einen offenen, redseligen Eindruck. Sobald sie die knallrote Kugel auf ihre Nase setzt, verändert sich etwas in ihrem Gesicht: Auf einmal werden ihre Augen größer, strahlen Aufregung aus. Als wäre sie plötzlich nicht mehr nur Isabel Kalis, sondern noch jemand anderes. „Meine Figur heißt Soda“, verrät sie. So wie das Getränk: Unauffällig, wenn es in der geschlossenen Flasche bleibt, und gelegentlich übersprudelnd. „Die Figur ist eigentlich wie ich. Nur naiver, kindlicher, und mit wenig Scham.“



SPAGAT ZWISCHEN DEN BERUFEN

Die professionelle Komikerin studierte klassischen Gesang an der Leipziger Hochschule für Musik und Theater. Diesen Karriereweg ließ sie hinter sich, da sie ihn nicht mit ihrem Familienleben vereinbaren konnte. Stattdessen wagte sie den Quereinstieg in das Bestattungswesen, arbeitete als Bestattungsberaterin und ließ sich zur Trauerbegleiterin ausbilden. In diesem Berufsfeld arbeitet sie noch heute in Teilzeit. Während einer Fortbildung las sie das Buch „Vier minus drei“ von Barbara Pacht-Eberhart. Es erzählt die tragische und wahre

Geschichte einer Frau, die ihren Mann und ihre beiden Kinder bei einem Autounfall verliert. „Die Protagonistin war Klinik-Clownin“, erklärt Kalis. So wurde sie auf den Beruf aufmerksam. Sie bestellte sich Infomaterial von einer darauf spezialisierten Schule in Hannover. Doch erst Jahre später begann sie dort ihre berufsbegleitende Ausbildung. Sie erlernte das Handwerk: Improvisation, Komik und Spieltechniken. Noch etwas später, bei einem offenen Training am Leipziger Ost-Passage-Theater, lernte sie ein Mitglied des Vereins Clowns nasen kennen. So kam Kalis zu dem Verein, in dem sie sich bis heute engagiert. „Ich war schon immer impulsiv“, erzählt sie weiter. „Als Soda darf ich hibbelig und tollpatschig sein.“ Die Figur habe laut Kalis ihren eigenen Kopf – und ihr eigenes Verständnis von der Welt. Schon während ihrer Ausbildung wusste die Darstellerin: „Mich zieht es zur Kontakt-Clownerie.“ Direkte Interaktionen und erschwerte Umstände interessieren sie besonders. „Außerdem kann ich keine Luftballontiere kneten“, gibt sie zu.

SPIEL HINTER KITTELN UND MASKEN

Besondere Umstände stehen bei ihrer Arbeit an der Tagesordnung. Stünde sie auf der Bühne, würde sie in der Regel mit ausdrucksstarken Kostümen und Gesten auftreten. „In der Klinik haben wir viel weniger Mittel“, offenbart Kalis. In mehrfacher Hinsicht. „Auf einer Isolationsstation tragen wir kein Kostüm, statt der



Isabel Kalis lernte ursprünglich klassischen Gesang an der Hochschule für Musik und Theater in Leipzig. Heute ist sie Klinik-Clownin.

Foto: André Kempner

runden Nase haben wir eine FFP2-Maske auf.“ Im weißen Kittel kann man die Narren optisch kaum vom Krankenhauspersonal unterscheiden. „Wir haben Fantasie. Das ist unsere Freiheit“, sagt sie. Den Krankenhauskittel bezeichnet sie dann zum Beispiel als ihre „Festkleidung“ für den Anlass oder sie trägt ihn, als wäre sie auf einem Laufsteg bei einer Modenschau. Da die Clowns stets zu zweit im Einsatz sind, können sie aufeinander reagieren. Mal reisen sie zum Mars, ein anderes Mal lassen sie Blumen von der Decke regnen. Dazu kommt, dass Soda in der Klinik manchmal mit Menschen zu tun hat, die kein Deutsch sprechen. Statt mit Sprache holt sie diese mit Humor, Körpersprache und Empathie ab. Ganz stumm bleibt sie nicht. Wenn sie spricht, wird sie beispielsweise in Form von Wortspielen kreativ.

„Ich war schon immer impulsiv. Als Soda darf ich hibbelig und tollpatschig sein.“

Isabel Kalis
Klinik-Clownin

CLOWNERIE IN DER KLINIK IST EIN DRAHTSEILAKT

Doch wie bringt man Humor an einen Ort, der alles andere als beschwingt und leicht ist? Tag für Tag erhalten die Patienten bedrückende Nachrichten, kämpfen um ihr Leben oder verlieren es. Den meisten ist nicht

nach Witzen zumute. Ob eine Komikerin auf einer Station mit schwerkranken Kindern nicht etwas makaber ist? Im Gegenteil. Soda passt sich an das Gemüt ihres Publikums an, statt es zu übergehen. Sie bringt eine Leichtigkeit mit, die im Krankenhausaalltag schlichtweg nicht da sein kann. Kalis beschreibt den Moment, als ihre Figur eine Bluttransfusion beobachtet hat: „Da habe ich einmal

Manche Besuche verlaufen sogar ganz ohne Späße. Sie erinnert sich an eine junge Patientin im Teenageralter. Für sie haben Soda und ihre Kollegin eine Rangliste der schönsten Liebeslieder erstellt und diese gemeinsam angehört. „Musik ist ein Schlüssel“, ordnet Kalis das Erlebnis ein. Besonders seien auch Besuche im Altenpflegeheim. „Die Bewohnerinnen und Bewohner sind uns in ihrer Lebenserfahrung meist weit voraus“, berichtet die Darstellerin. So lernte sie einmal einen Demenzpatienten kennen, der seine Tochter vermisste. Die beiden Klinik-Clowninnen im Einsatz haben gemeinsam einen Brief an sie geschrieben.

JONGLIEREN MIT DEN GEFÜHLEN DER PATIENTEN

Hin und wieder kommt es vor, dass jemand die Clowns nicht bei sich im Zimmer sehen möchte – und das deutlich zeigt. „Ich finde das gut. Wenn man uns abweist, ist das für die Patientinnen und Patienten ein Moment der Selbstermächtigung.“ Immerhin haben diese zwischen all ihren Untersuchungen und Behandlungen kaum die Möglichkeit, über sich selbst zu bestimmen. Was für ihre körperliche

Gesundheit notwendig ist, kann sie psychisch dennoch belasten. Wenn Kalis und ihr Team kommen, dürfen sie so reagieren, wie sie wollen: „Wir sind Gefühlsjongleure“, so Kalis, „wir haben keine Erwartungen“. Der Verein ist mit insgesamt zehn Clowns an zehn Orten im Einsatz. Unter anderem im Kinderhospiz Bärenherz in Markkleeberg, an den Kinderstationen im Helios Klinikum Erfurt und am Universitätsklinikum Halle. An der Universitätsklinik in Leipzig steht maximal einmal in der Woche ein Besuch an, vorwiegend nachmittags. Isabels, und damit Sodas, Arbeitseinsatz beginnt mit einem Übergabegespräch mit den pädagogischen Mitarbeitenden im Klinikum. Hier besprechen sie die Lage auf der Station. Anschließend ziehen die Clowns ihre Verkleidungen an und spielen zwei Stunden lang. Zum Abschluss führt Kalis mit ihren Kolleginnen und Kollegen ein Protokoll über den Besuch: Was hat gut funktioniert, was weniger? Steht ein besonderes Ereignis an, zum Beispiel ein Geburtstag? Solche und weitere Details werden für die Duos festgehalten, die als nächstes zu Besuch auf der Station sind.

FIGUR SODA IST IMMER MIT DABEI

Nach einigen Jahren Berufserfahrung erinnert sie sich noch gut an ihren ersten Eindruck von der Arbeit im Krankenhaus, das war 2021. Damals lernte sie die Kinderonkologie am Universitätsklinikum Leipzig kennen. „Das macht was mit einem“, erinnert sie sich. Als vierfache Mutter sah sie sich konfrontiert mit ihrer eigenen Angst. Bis heute ist sie gerührt von Schicksalsschlägen, die auf dieser Station unausweichlich passieren. Daran wächst sie und entwickelt sich immer weiter, als Mensch und als Clownin. Denn die Figur Soda begleitet Isabel Kalis stets im Alltag. Sie zeigt ihr damit auch andere Perspektiven. Und wenn sie dafür nur durch die rote, runde, kleinste Maske der Welt blickt.

SONJA GARAN

Der Verein Clowns nasen ist dankbar über jede Spende, die die Arbeit mitfinanziert. Diese können an das folgende Konto überwiesen werden: Bank für Sozialwirtschaft IBAN: DE19 3702 0500 0001 4965 00, PayPal (via E-Mail): kontakt@clowns-nasen.de, www.clowns-nasen.de



Als „Soda“ ist Isabel Kalis auf Kinderstationen in Leipzig und Umgebung zu Besuch. Die Clownin bringt Leichtigkeit in den Alltag schwerkranker Kinder. Foto: privat



FAMILIEN-SPECIAL IM HARZ

2 Erwachsene inkl. 2 Kindern

Im Familienpreis enthaltene Inklusivleistungen

- 3 Übernachtungen in deiner Zimmerkategorie
- täglich abwechslungsreiches Frühstücksbuffet
- täglich 4-Gang Wahl-Menü am Abend
- Nutzung von Pool und Sauna
- Inkl. Parkplätze am Hotel
- Inkl. WLAN im Hotel
- Inkl. Spielplatz am Hotel
- Inkl. Spielzimmer im Hotel

DER WOLFESHOF
DEIN ZUHAUSE IM HARZ

Reisezeitraum:
ab sofort bis 22.12.2026

Preis für 2 Erwachsene inkl. 2 Kindern (bis 15 Jahre)

Familienappartement	ab 699€
Verlängerungsnacht	129€
Familien-Suite (ab dem 3. Kind erforderlich)	ab 759€
Verlängerungsnacht	149€
Hunde pro Nacht	10€

SÄCHSISCHE GOLDBÖRSE

GOLD- UND SILBERANKAUF IST VERTRAUENSACHE • BARES FÜR WAHRES

in der Windmühlenstraße 26 in Leipzig, nahe Bayerischer Bahnhof * Leipzigs TOP-Adresse für Edelmetallankauf!



GOLDBÖRSE in der Windmühlenstraße 26 in Leipzig.

„Faire Ankaufpreise sind für Goldschmuck und Barren, teure Markenuhren, Zahngold, Gold-, Silber-, Platin-Münzen, Silberschmuck, versilbertes Besteck (60er-, 80er-, 90er-, 100er-Auflage) und Tafelsilber garantiert und dabei wird selbstverständlich größter Wert auf Diskretion gelegt“, versichert die **SÄCHSISCHE GOLDBÖRSE**. Wir verwenden für die Prüfung natürlich geeichte Waagen und die Auszahlung erfolgt sofort in bar oder per Echtzeitüberweisung. Die **SÄCHSISCHE GOLDBÖRSE** arbeitet völlig kostenfrei und transparent, denn bei uns steht Kundenzufriedenheit an allererster Stelle. **Überzeugen Sie sich selbst. Wir freuen uns auf Sie!**

Scheuen Sie sich nicht, das ganze Sammelsurium an nicht mehr benötigtem Goldschmuck oder auch Zahngold, selbst mit Zähnen, vorbeizubringen.

Ein dafür wohl am besten geeigneter Zeitraum sind die **kostenlosen Prüf- und Schätztage**

Aktion 17.08. bis 21.08.2026 in der SÄCHSISCHEN GOLDBÖRSE LEIPZIG. Für gut erhaltene Schmuckstücke wird sogar über dem Goldpreis gezahlt, während bei anderen Ankäufern z.B. nur der reine Goldwert bezahlt wird, berücksichtigen wir auch Steinbesatz, Zustand und Marke. Die Mitarbeiter der **SÄCHSISCHEN GOLDBÖRSE** prüfen das Konvolut vor Ihren Augen sorgfältig und voller Leidenschaft, weil sie auf eine jahrzehntelange Erfahrung im Bereich des Edelmetallankaufs und Expertisenhandels zurückgreifen.

Gegen Abgabe dieser Anzeige erhalten Sie bei 20 Gramm

20 € mehr auf

Ihr Altgold

ohne Wenn und Aber!

20 €*

SÄCHSISCHE GOLDBÖRSE
 Nähe Bayerischer Bahnhof
 Windmühlenstr. 26, 04107 Leipzig
 Tel. 0341/60 44 29 47



Goldankauf - besser geht es nicht!

In den letzten Tagen herrschte wieder reger Andrang in der Sächsischen Goldbörse, Windmühlenstraße 26 in Leipzig. Wie lautet die Formel für diesen Erfolg? Die Antwort ist die Zufriedenheit der Kunden. Dazu einige Kundenstimmen:



„Tolle Beratung, sehr seriös, ich bin sehr zufrieden“

„Mit dem Altgoldverkauf bin ich sehr zufrieden, das Geschäft wurde schnell und problemlos abgewickelt“

„Sehr höflich, sehr sauber – besser geht's nicht“



„Ein sehr vertrauenswürdiger Eindruck – hier gab es den besten Preis“

Der Standort in Leipzig ist daher die Top-Adresse für Edelmetallankauf, selbst der weiteste Weg lohnt sich.

100 % Kundenzufriedenheit

ZAHNGOLD-SAMMEL-AKTION

GOLDPREIS AUF REKORDHOCH!

20 % mehr für Ihr Zahngold vom 17.08. bis 21.08.2026

MIT ZÄHNEN – ungereinigt – mit Prothesen

NICHT SCHÖN ABER WERTVOLL



WIR KAUFEN IHR ZAHNGOLD

Es spielt keine Rolle, ob Ihr Zahngold sauber oder ungereinigt ist, ob mit oder ohne Zähne oder auch mit Anhaftungen wie Keramik oder Metall. Bitte scheuen Sie sich nicht!

Sie werden staunen, was Ihre alten Goldkronen noch wert sind.

Sofortige Wertermittlung und Barauszahlung!

Kostenlose Prüf- und Schätztage von Montag, den 17. August bis Freitag, den 21. August 2026
 Sie erhalten bei uns **ohne Termin** eine **völlig kostenfreie** Expertise Ihrer Wertgegenstände.



Unser Fachmann prüft und schätzt Ihren Schmuck, Uhren, Silber etc. sowie auch Bestände aus Nachlässen und Erbschaften individuell und berät Sie mit einer kostenlosen Expertise. Kommen Sie vorbei und bringen Sie Ihren Goldschmuck und Zahngold mit.



MACHEN SIE JETZT IHR GOLD ZU GELD! WIR ZAHLN BESTPREISE!

Kostenlose Prüfung und Bewertung Ihres Schmucks

► Silber
 ► Zahngold
 ► Platin

Kostenlose Schätzung von Zahngold, Silber, Platin, Barren & Münzen

► Schmuck
 ► Luxusuhren

Kostenlose Prüfung und Schätzung aus Nachlässen und Erbschaften

► Barren
 ► Gold-, Silber- u. Platinmünzen

ECHTES SILBERBESTECK/ VERSILBERTES BESTECK 60ER-, 80ER-, 90ER-, 100ER-AUFLAGE



GOLDSCHMUCK



Sächsische Goldbörse
 Nähe Bayerischer Bahnhof
 Windmühlenstr. 26
 04107 Leipzig

Öffnungszeiten

Mo.–Do. 10.00–17.00 Uhr

Fr. 10.00–13.00 Uhr

(Termine auch nach Absprache möglich)

☎ 0341/60442947

„Eine schöne Bestätigung des täglichen Engagements“

AZURIT Seniorenzentrum Borna zählt zu den ausgezeichneten Pflegeeinrichtungen Deutschlands

BORNA. Das AZURIT Seniorenzentrum Borna wurde in die aktuelle Empfehlungsliste von „FOCUS Gesundheit“ aufgenommen und zählt damit zu den empfohlenen stationären Pflegeeinrichtungen in Deutschland.

Für die erstmals veröffentlichte Empfehlungsliste wurden nach Angaben von FOCUS rund 12.000 stationäre Pflegeeinrichtungen betrachtet. Etwa 3600 Einrichtungen wurden schließlich in die Liste aufgenommen. Die Auswahl basiert laut FOCUS auf Selbst-

auskünften der Einrichtungen sowie öffentlich zugänglichen Informationen, darunter Prüfberichte des Medizinischen Dienstes und Google-Bewertungen.

„Wir freuen uns sehr über diese Empfehlung. Sie ist für unser gesamtes Team eine schöne Bestätigung des täglichen Engagements für die Menschen, die bei uns leben“, sagt Katrin Colditz, Einrichtungsleiterin des AZURIT SZ Borna.

Die Auszeichnung unterstreicht den hohen Anspruch der Einrichtung an eine profes-

sionelle Pflege, eine individuelle Betreuung und ein wertschätzendes Miteinander. Ziel ist es, den Bewohnerinnen und Bewohnern ein sicheres und lebenswertes Zuhause zu bieten, in dem ihre Bedürfnisse und Wünsche im Mittelpunkt stehen.

Das AZURIT SZ Borna ist Teil der AZURIT Gruppe, die deutschlandweit zahlreiche Pflegeeinrichtungen betreibt und sich seit vielen Jahren für eine qualitativ hochwertige und menschenorientierte Pflege einsetzt.



Ein Bild mit Symbolkraft: Das Team vom Azurit Borna

Die vollständige Empfehlungsliste von FOCUS Gesundheit ist unter folgendem Link

abrufbar: www.focus-gesundheit.de/top-pflegeheime/suche

Ausstellung in Kitzscher feiert 20 Jahre „Montagsmaler Rötha“



Diese Ansicht der Kirche Dittmannsdorf wird gezeigt.

KITZSCHER. In diesem Jahr feiern die Röthaer Montagsmaler ihr 20-jähriges Bestehen. Dazu gab es bereits mehrere Jubiläumsausstellungen, wie im Gericht in Borna, im Landratsamt Borna und in Rötha selbst. Nun beendet die Ausstellung im Heimatmuseum Kitzscher am 30. August um 14 Uhr mit einer Vernissage die Ausstellungsreihe zum Jubiläum.

Alles begann vor 20 Jahren unter Anleitung einer Hobbykünstlerin. Aber bald stellten sich die Malbegeisterten auf eigene Beine und trafen sich aller 14 Tage Montag's im Mehrgenerationenhaus in Rötha zum Malen. Mittlerweile ist die Gruppe auf 13 Hobbykünstler angewachsen, 9 Frauen und 4 Män-

ner aus Rötha, Kitzscher, Bad Lausick und Borna.

Mit dieser Ausstellung zeigen sie einen Querschnitt ihrer aktuellsten Werke in Farbstiftmalerei, Aquarell und Acryl. Ihre Motive erstrecken sich von Personen und Tieren, Fabelwesen, Landschaften, Blumen bis hin zu Abstraktionen. In ihrer Gemeinschaft unterstützen sie sich gegenseitig, helfen und tauschen sich aus über Techniken, Malutensilien, Motive, Komposition der Bilder und weiterbildende Möglichkeiten.

Die Ausstellung ist bis 4. Oktober immer sonntags 14 bis 17 Uhr im Heimatmuseum zu bestaunen und sie sind schon gespannt auf das Feedback der Kitzscheraner zu ihren Bildern.

TÜRENPROFIS RENOVIERUNG

TREPPEN • KÜCHEN • TÜREN • FENSTER

Renovieren statt neu kaufen – BIS ZU 50 % KOSTEN SPAREN!

WIR RENOVIEREN. SIE PROFITIEREN. ALLES AUS EINER HAND.

Schnell, sauber, nachhaltig und wertsteigernd – ohne Ausbau und zu einem fairen Preis.

TÜRENRENOVIERUNG
durch Ummantlung

VORHER **NACHHER**

Alte Türen – neues Aussehen
Ohne Schmutz und Lärm.
Schnell, sauber, stilvoll.

WERT ERHALTEN
statt neu kaufen

TREPPENRENOVIERUNG
durch Aufdopplung

VORHER **NACHHER**

Alte Treppe – wie neu
Aus alt und abgenutzt –
wird modern und sicher.
Rutschfest und langlebig.

NACHHALTIG
ressourcenschonend

KÜCHENRENOVIERUNG
durch Frontenwechselsystem

VORHER **NACHHER**

Neue Fronten – neue Küche
Ihre Küche im neuen Design –
ohne Ausbau, zum fairen Preis.

KOSTEN SPAREN
bis zu 50 % günstiger

FENSTERRENOVIERUNG
mit Aluminiumverkleidung
(nur Außenbereich)

VORHER **NACHHER**

Fenster dauerhaft geschützt
Schutz, Farbe, Wertsteigerung.
Langlebig, pflegeleicht und schön.

SCHNELL & SAUBER
in kurzer Zeit

☎ 0341 30 69 79 0 | 📍 Max-Liebermann-Straße 184 04157 Leipzig | 🌐 www.tuerenprofis.de

ALLOHEIM SENIOREN-RESIDENZEN

Wir dienen Ihrer Lebensqualität.

Pegauer Straße 20 in 04442 Zwenkau

Sie suchen einen Ausbildungsplatz oder wollen sich beruflich neu orientieren?

Dann kontaktieren Sie uns für einen individuellen Beratungstermin – wir freuen uns auf Sie.

Wir betreuen in der Residenz Senioren in allen Pflegegraden und aller Pflegekassen im vollstationären und Kurzzeitpflegebereich.

Residenzleiterin: Uta Lindner

Sie erreichen uns unter der Rufnummer 034203 431200

SACHSEN SONNTAG

Wochenende. Lokal. Aktuell.

www.sachsen-sonntag.de

Ihr Fernsehprogramm für Sonntag, den 16. August 2026

TVextra 14 TAGE TV-PROGRAMM

...wünscht Ihnen viel Spaß beim Fernsehprogramm dieses Sonntags www.tv-extra.de

TV-Tipp am Sonntag

20.15 Uhr, Pro 7

The Accountant 2

Der brillante Zahlenexperte Christian Wolff (Ben Affleck) wird in einen neuen Fall hineingezogen, als ein früherer Weggefährte ermordet wird und eine rätselhafte Botschaft hinterlässt. Gemeinsam mit seinem Bruder Brax und der Regierungsbeamtin Marybeth Medina stößt er auf eine gefährliche Verschwörung. Die Ermittlungen führen schließlich zu einem Jungen, der in Mexiko festgehalten wird. Bei dem Versuch, ihn zu retten, geraten die Beteiligten selbst ins Visier skrupelloser Gegner. **160 Min.**

ARD

5.30 Frühprogramm
8.50 Tagesschau
8.55 Sportschau

Leichtathletik: EM / ca. 11.30 Schwimmen: EM / ca. 12.30 Pferdesport: WM / ca. 13.00 Rhythmische Sportgymnastik: WM / ca. 13.45 Radsport: Cycloclassic Hamburg / ca. 15.25 Pferdesport: WM / ca. 16.35 Rhythmische Sportgymnastik: WM / ca. 17.15 Radsport: Cycloclassic Hamburg / ca. 17.35 Kunstturnen: EM / ca. 18.25 Schwimmen: EM / ca. 19.35 Fußball: 2. Liga

20.15 Sportschau
Leichtathletik: EM / ca. 20.25 Schwimmen: EM / ca. 20.35 Leichtathletik: EM

23.00 Tagesthemen
23.20 Der Rosengarten von Madame Vernet
Komödie, F 2020
Mit Catherine Frot
Regie: Pierre Pinaud

0.50 Tagesschau

ZDF

5.20 Frühprogramm
9.30 Kath. Gottesdienst
10.15 Bares für Rares
11.55 heute Xpress
12.00 ZDF-Fernsehgarten
14.00 That's My Style
14.45 Duell der Gartenprofis
15.25 heute Xpress
15.30 Clever reisen
16.15 Die Rosenheim-Cops
17.00 heute
17.15 Die außergewöhnlichsten Hotels der Welt
18.00 Der Alte
18.55 Aktion Mensch
19.00 heute
19.10 Berlin direkt
Sommerinterview
19.30 Was die Welt am Laufen hält
20.15 Frühling
Mit dem Feind im Bett
Melodram, D 2024
21.45 heute journal
22.15 Back Up – Auf Streife mit der Ex
23.05 Back Up – Auf Streife mit der Ex
23.55 Geld her! – Die großen Banküberfälle
0.40 heute Xpress

SAT.1

5.10 Auf Streife – Berlin
5.55 Auf Streife – Berlin
6.55 Auf Streife – Berlin
8.00 Auf Streife – Berlin
9.00 SAT.1-Frühstücksfernsehen am So.
11.50 Das große Backen
14.25 Downsize
Komödie, USA/N 2017
17.05 Wunderland – Vom Kindheitstraum zum Welterfolg
Dokumentarfilm, D 2023
18.55 Julia Leischik sucht: Bitte melde Dich
Reportage, D 2023
19.55 SAT.1: newstime
20.15 Wunderschön
Romantikkomödie, D 2022
Mit Nora Tschirner, Martina Gedeck
23.00 One for the Road
Komödie, D 2023
Mit Frederick Lau
1.15 Wunderschön
Romantikkomödie, D 22
3.35 Hüter der Erinnerung – The Giver
Sci-Fi-Film, USA/SA/CDN 2014

RTL

5.30 Der Blaulicht-Report
5.45 Der Blaulicht-Report
6.45 Der Blaulicht-Report
7.45 Der Blaulicht-Report
8.45 Der Blaulicht-Report
9.45 Der Blaulicht-Report
10.45 Der Blaulicht-Report
Dokusoap. Entführter Sohn gibt Rätsel auf
11.45 Der Blaulicht-Report
Verunfalltes Auto deckt Unglaubliches auf / Verzeufter Mann schießt auf Luftballon
12.45 Die Beet-Brüder
Peter und Jelena, Marl
13.45 Die Beet-Brüder
Henrik hat Rede verbot
15.45 Die Beet-Brüder
Eine Spielfläche ist geplant
17.45 Exklusiv – Weekend
18.45 RTL Aktuell
19.05 Die Versicherungs-detektive Dokusoap
20.15 James Bond 007: Spectre Action, GB/USA 2015
Mit Daniel Craig
Regie: Sam Mendes
23.05 stern TV am Sonntag
0.35 James Bond 007: Spectre Actionfilm, GB/USA 2015

PRO 7

5.15 Frühprogramm
8.35 Comedy Allstars – Meilensteine des Humors
9.35 Comedy Allstars – Meilensteine des Humors
10.45 Ich durchschaue jeden! – Timon Krauses Mentalisten Show
12.15 Ich durchschaue jeden! – Die Menschenkennner Doku
12.55 Porsche Carrera Cup Deutschland
13.00 Tourenwagen: DTM
14.55 Die Simpsons
15.25 Die Simpsons
15.55 Die Simpsons
16.25 taff weekend
17.45 ProSieben: newstime
17.55 Galileo Stories
19.05 Galileo X-Plorer
20.15 The Accountant 2
Actionkomödie, USA '25
Mit Ben Affleck
22.55 Bad Boys: Ride or Die
Actionfilm, USA 2024
Mit Will Smith
1.10 65: The End Is Only the Beginning
Sci-Fi-Film, USA 2023

VOX

5.15 Medical Detectives
5.40 CSI: NY Krimiserie
6.15 Criminal Intent Serie
7.10 Criminal Intent
8.05 Criminal Intent
9.00 Criminal Intent
9.40 Criminal Intent
Krimiserie. Abseiert
10.35 Criminal Intent Krimiserie. Mord am Meer
11.30 Criminal Intent
Mord aus Leidenschaft
12.25 21 Jump Street
Actionkomödie, USA
13.00 Die Vergessene Welt: Jurassic Park
Sci-Fi-Film, USA 1997
Mit Jeff Goldblum
14.30 Die Vergessene Welt: Jurassic Park
Sci-Fi-Film, USA 1997
Mit Jeff Goldblum
17.00 auto mobil Magazin
18.10 Ab ins Beet! Die Garten-Soap Dokusoap
19.10 Ab ins Beet! Die Garten-Soap Dokusoap
Outdoor-Küche und Gewächshaus im Bau
20.15 Kitchen Impossible
Show. Tim Mälzer vs. Philipp Vogel
23.40 Hot oder Schrott – Die Alletester
0.40 Medical Detectives

MDR

5.20 Frühprogramm
9.20 Unsere Meere
10.05 Im Rausch der Tiefe
Abenteuerfilm, F/USA 1988
12.15 Riverboat – Klassiker
14.13 MDR aktuell
14.15 Sagenhaft
15.45 MDR aktuell
15.50 Der Meisterdieb
Märchenfilm, D 2010
16.50 Rotkäppchen
Märchenfilm, DDR 1962
18.00 MDR aktuell
18.05 Bräutigam
18.50 Wetter für 3
18.52 Unser Sandmännchen
19.00 MDR Regional
19.30 MDR aktuell
19.50 Kripo live
Magazin
20.15 Wunderschön!
Reportagerihe. Istrien – Kroatiens überraschende Halbinsel
21.45 MDR aktuell
22.00 Zwischen Gott und Sozialismus – Gläubig in der DDR
22.30 Der Störenfried – Ermittlungen zu Oskar Bräutigam
Doku
0.00 Kripo live
Magazin

RTL ZWEI

12.10 X-Factor: Das Unfassbare Mysteryserie
13.10 „Die Schnäppchenhäuser“ Spezial
15.10 Die Imbisshelden – Voll lecker!
16.15 Bella Italia – Camping auf Deutsch
18.15 GRIP – Das Motormagazin
20.15 The 355
Action-thriller, USA/CHN 2022
Mit Jessica Chastain
Regie: Simon Kinberg
22.45 Jolt
Actionfilm, USA 2021
Mit Laverne Cox
0.25 Percy Jackson: Im Bann des Zyklopen
Fantasyfilm, USA 2013
Mit Logan Lerman

KABEL 1

13.00 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt
14.00 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt
15.00 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt
16.00 Kabel Eins: newstime
16.10 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt
17.10 Mein Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt
18.10 Achtung Abzocke – Urlaubsbetrüger auf der Spur
Dokureihe
20.15 Die Lieblingsmarken der Deutschen
Reihe. Coca-Cola
22.20 Abenteuer Leben am Sonntag
Magazin
0.25 Steel Buddies

SUPER RTL

16.45 Bei den Lounds
17.00 Voll zu spät! Trickserie
17.10 Voll zu spät! Trickserie
17.20 Voll zu spät! Trickserie
17.40 Voll zu spät! Trickserie
17.50 Voll zu spät! Trickserie
18.10 ALVINNN!!! Animation
18.20 ALVINNN!!! Animation
18.40 ALVINNN!!! Animation
18.50 ALVINNN!!! Animation
19.00 ALVINNN!!! Animation
19.20 ALVINNN!!! Animation
19.30 ALVINNN!!! Animation
19.40 Wuzzle Goozle
20.15 Lucifer Krimiserie
21.10 Lucifer Krimiserie
22.05 Lucifer Krimiserie
23.00 Lucifer Krimiserie
23.55 Without a Trace
0.50 Teleshopping Magazin

rbb

17.05 In aller Freundschaft
17.53 Unser Sandmännchen
18.00 rbb UM6 Magazin
18.30 rbb Gartenzeit
19.00 Täter – Opfer
Polizei – Extra Doku
19.30 rbb24 Abendschau
20.00 Tagesschau
20.15 Wilde Miesen – Katzen allein unterwegs
21.00 Das geheime Wesen der Katzen
Doku
21.45 rbb24
Nachrichten
22.00 Wilde Night
22.45 Mittermeiers Lucky Punch Comedy Club
23.30 Na siehste! – Das TV Kult-Quiz mit Elton
0.15 Ausgetanzt? Berliner Clubs unter Druck

NDR

12.30 Oma zockt sie alle ab
Tragikomödie, D/A
2016
Mit Karl Fischer
14.00 Polizeifunk ruft
14.25 Polizeifunk ruft
14.50 Polizeifunk ruft
15.15 Der Camping-Check
16.00 Meisterküche Show
16.30 Iss besser! Dokureihe
17.00 Bingo! Nachrichten
18.00 Nordseereport
18.45 DAS! Rote Sofa
19.30 Ländermagazine
20.00 Tagesschau
20.15 Polizeiruf 110: Söhne Rostocks
Krimireihe, D 2020
21.45 Kaum zu glauben!
22.45 Das Fifty-Fifty-Quiz
23.30 Flitterabend
Show

arte

17.55 Daniele Gatti dirigiert Wagner, Saint-Saëns und Debussy
18.40 Zu Tisch ...
Wienerwald – Österreich
19.10 Arte Journal
19.30 Die wilden Pferde der Doñana
Doku
20.15 Rendezvous mit einer Leiche
Krimi, USA 1988
Mit Peter Ustinov
21.55 Iconic Couples – Legendäre Paare
22.45 Richard Wagner: Lohengrin – Osterfestspiele Baden-Baden 2026
Oper
2.15 Alles über Maria – Dieses obscure Objekt der Begierde

3 sat

18.00 Die Donau – Lebensader Europas
18.45 Die Donau – Lebensader Europas
19.30 Spreewald – Labyrinth des Wassermanns
Doku
20.15 Spreewaldkrimi
Eine tödliche Legende
Krimireihe, D 2012
Mit Christian Redl
21.45 Spreewaldkrimi
Mörderische Hitze
Krimireihe, D 2014
23.15 Ol' Man River – Mächtiger Mississippi
Dokufilm, F/A 2007
0.45 Hudson River – Der Fluss zwischen Wildnis und Skyline

SPORT1

14.00 Die PS-Profis – Mehr Power aus dem Pott
14.30 Die PS-Profis – Mehr Power aus dem Pott
15.00 Motorsport: ADAC GT4 Germany
16.30 American Football League Europe
19.45 PS-Profis – Sidney's Autocheck und Ferry
20.15 Stromberg Comedyserie. Der Parkplatz
20.45 Stromberg Serie
21.20 Stromberg Serie
21.55 Stromberg Serie
22.30 Stromberg Serie
23.00 Cindy und die jungen Wilden Show
Cindy und die jungen Wilden Show

KI.KA

13.00 Der kleine Drache Kokosnuss – Auf in den Dschungel!
Animationsfilm, D 2018
14.15 Josefine, Törtel und die Tiere
15.00 Belle und Sebastian
15.45 Wir Kinder aus dem Mönchweg
16.35 Anna und die wilden Tiere
Dokureihe
17.00 1, 2 oder 3
Show
17.30 Pettersson und Findus
Trickserie
17.55 Minus Drei und die wilde Lucy
18.15 Feuerwehrmann Sam
18.35 Zacki und die Zoobande
18.47 Baumhaus
Magazin

Sommerfreude und Herbstzauber

Bereichern Sie Ihren Alltag mit spannenden Kursen der VHS Landkreis Leipzig!
Von kreativen Workshops über berufliche Weiterbildung bis hin zu gesundheitsfördernden Angeboten – hier finden Sie genau das Richtige!

Familienentdeckertour Wyhra – 775 Jahre Borna

Raus aus dem Alltag und rein ins Landleben! Zum Jubiläumsjahr der Stadt Borna erleben Familien eine besondere Landpartie durch Wyhra, welche per Kremserfahrt zum Geschichtenhof, zur historischen Neuholländermühle und ins Trecker-museum führt.

Der Eintritt für Kinder ist frei.

Familienentdeckertour Wyhra

26B01400 | Sa, 12.09. | ab 10:00 | Geschichtenhof Wyhra



NEU

Ort der Möglichkeiten Jetzt den passenden Kurs finden: www.vhs-ikl.de



Aktiv und gesund im Alltag

Regelmäßige Bewegung stärkt die Gesundheit, verbessert die Beweglichkeit und sorgt für mehr Lebensqualität. Von Pilates über Aqua-Fitness bis hin zu Tanz- und Bewegungsangeboten finden Sie zahlreiche Möglichkeiten, aktiv zu bleiben und gemeinsam mit anderen etwas für Ihr Wohlbefinden zu tun. In Fitness- und Rückenkursen finden Sie gute Gelegenheit, aktiv zu bleiben.

Rückenfit – Rückenkräftigung | **26B13253**
Fr, 11.09. | 12 Termine | ab 10:00 | Schöнау

Bodystyling – Bauch-Beine-Po | **26B03208**
Do, 17.09. | 12 Termine | ab 17:30 | Borna, VHS

Bodystyling – Bauch-Beine-Po | **26B03209**
Do, 17.09. | 12 Termine | ab 18:45 | Borna, VHS

Fit für den Alltag | **26B43242**
Mo, 28.09. | 12 Termin | ab 17:00 | Grotzsch, Stadtmühle

Fit für den Alltag | **26B43241**
Do, 01.10. | 12 Termin | ab 10:00 | Pegau, Reitbahn

Pilates Körpertraining | **26B03227**
Mi, 07.10. | 12 Termine | ab 17:30 | Borna, VHS

Aqua - Gymnastik für Frühaufsteher | **26B432C4**
Fr, 30.10. | 12 Termin | ab 07:00 | Grotzsch, AZUR GmbH



BELIEBT

Yoga und Qigong

Sanfte Bewegungen, bewusste Atmung und achtsame Körperarbeit fördern Beweglichkeit, innere Ruhe und Ausgeglichenheit. Lernen Sie bewährte Methoden kennen, die sich positiv auf Gesundheit und Wohlbefinden auswirken können.

Hatha Yoga | Geithain, VHS

26B23101 | Fr, 02.10. | 12 Termin | ab 19:15

26B23102 | Di, 01.09. | 12 Termin | ab 17:00

Qigong | Geithain, VHS

26B23154 | Do, 24.09. | 10 Termin | ab 18:00 | Geithain, VHS

26B23155 | Do, 24.09. | 10 Termin | ab 19:15 | Geithain, VHS

Qigong für Gesundheit und Wohlbefinden | Borna, VHS

26B03150 | Do, 05.11. | 6 Termin | ab 15:00

26B03151 | Do, 05.11. | 6 Termin | ab 16:15



BELIEBT

Keramikwerkstatt – formen, modellieren, gestalten

Ton bietet unzählige Möglichkeiten, eigene Ideen mit den Händen sichtbar werden zu lassen. Ob fantasievolle Fabelwesen oder weihnachtliche Dekorationen – lernen Sie verschiedene Techniken kennen und gestalten Sie individuelle Kunstwerke für Haus, Garten oder als persönliches Geschenk.

Zauberhaftes aus Ton - Feenhäuser und Fabelwesen | **26B02841**

Do, 06.08. | 2 Termine | ab 17:00 | Borna, VHS

Adventstöpfern | **26B02810**

Sa, 17.10. | 2 Termine | ab 14:00 | Borna, VHS



NEU

Genussvoll kochen und Lebensmittel neu entdecken

Gemeinsames Kochen verbindet Genuss, Wissen und kulturelle Vielfalt. Entdecken Sie neue Geschmackswelten, traditionelle Rezepte und spannende Lebensmittel für den Alltag.

Kefir, das weiße Gold aus Milch | **26B03520**

Sa, 03.10. | 1 Termin | ab 09:30 | Borna, VHS

Wie in Sabas Küche – Orientalische Kochsamstage **26B0350001** Sa, 31.10. | 3 Termine | ab 10:00 | Borna, VHS



BELIEBT

Nähen, Filzen, Selbermachen

Ob erste Nähversuche, kreative Ferienprojekte oder individuelle Kostüme – hier entstehen einzigartige Unikate mit Stoff, Nadel und eigenen Ideen. Die Kurse vermitteln praktische Grundlagen, fördern Kreativität und zeigen, wie viel Freude im Selbermachen steckt.

Nähen für Anfänger | **26B02909**

Do, 08.10. | 4 Termin | ab 17:30 | Borna, VHS

Nähen für Kids ab 10 Jahre- Ferienkurs

26B02904 | Mo, 12.10. | 4 Termine | ab 13:00 | Borna, VHS

Kostüme für Halloween selbst herstellen – Familien-Nähprojekt

26B22910 | Sa, 24.10. | ab 14:00 | Geithain

Filzen: "Traumfiguren"

26B02940 | Do, 05.11. | ab 17:00 | Borna, VHS

Filzen: weihnachtliche Objekte

26B02941 | Fr, 04.12. | ab 14:00 | Borna, VHS



NEU

Sprachen lernen – fit für Alltag, Reisen und Beruf

Sprachen öffnen Türen zu neuen Kulturen, Begegnungen und beruflichen Möglichkeiten. Ob Englisch, Spanisch, Italienisch, Französisch oder Latein – verbessern Sie Ihre Sprachkenntnisse praxisnah und erhalten Sie spannende Einblicke in Kultur und Lebensweise anderer Länder.

Weitere Angebote auf: www.vhs-ikl.de/sprachen

Let's keep going – Englisch für Alltag und Reisen (A2.1) **26B0461056** | Do, 20.08. | 15 Termine | ab 19:00 | Borna, VHS

Easy English Upgrade A1.1 – Englisch mit Sicherheit sprechen **26B2461012** | Do, 20.08. | 15 Termine | ab 16:00 | Geithain, VHS

Englischsprechenleichtgemacht–AufbaukursKonversation(A1) **26B0460005** | Di, 01.09. | 15 Termine | ab 17:45 | Borna, VHS

Englisch für Alltag, Reisen und Zukunftspläne A2 (Fortsetzung) **26B0461072** | Mo, 07.09. | 15 Termine | ab 17:30 | Borna, VHS

Englisch von Anfang an – gemeinsam sicher einsteigen **26B0460006** | Mo, 14.09. | 15 Termine | ab 18:00 | Borna, VHS

Englisch vor Ort in Grotzsch – entspannt vertiefen u. sicher sprechen **26B4460001** | Mo, 21.09. | 15 Termine | ab 16:30 | Grotzsch

Englisch in Geithain – dranbleiben und sicher sprechen (A2/B1) **26B2460001** | Di, 22.09. | 15 Termine | ab 09:30 | Geithain, VHS

Englisch Grundkurs – Mit Sicherheit weiterkommen (Fortsetzung) **26B2461053** | Do, 08.10. | 15 Termine | ab 17:45 | Geithain, VHS

Englisch für den Kundenkontakt – leicht und praxisnah **26B0460000** | Di, 27.10. | 15 Termine | ab 18:00 | Borna, VHS

Englisch-Grundkurs: Dranbleiben u. sicherer werden **26B0461204** | Mo, 16.11. | 15 Termine | ab 10:30 Borna, VHS

Spanisch für Alltag und Reise – ¡Vamos adelante! **26B04M0002** | Mi, 02.09. | 15 Termine | ab 16:30 | Borna, VHS

Italienisch für die Reise – Sicher sprechen auf dem Niveau A2 **26B0491014** | Mo, 14.09. | 15 Termine | ab 17:15 | Borna, VHS

Französisch wieder sprechen – mit System zurück zur Sicherheit **26B4480000** | Do, 29.10. | 15 Termine | ab 18:00 Grotzsch

Latein für Anfänger – Kompaktkurs in kleiner Gruppe **26B04B0000** | Mo, 14.09. | 10 Termine | ab 18:00 | Borna, VHS



BELIEBT

Smartphone und Apps sicher im Alltag nutzen

Das Smartphone ist längst mehr als nur ein Telefon. Lernen Sie, Apps, Fotos, Messenger und wichtige Einstellungen sicher zu nutzen und Ihr Gerät souverän im Alltag einzusetzen. In entspannter Atmosphäre bleibt genügend Zeit zum Üben, Ausprobieren und für individuelle Fragen.

Sicherer Umgang mit dem iPhone – Aufbaukurs

26B0510002 | Mi, 23.09. | 6 Termine | ab 15:15 | Borna, VHS

Sicherer Umgang mit dem Smartphone (Android) – Aufbaukurs

26B0510003 | Mi, 23.09. | 6 Termine | ab 17:00 | Borna, VHS

Smartphone sicher und souverän im Alltag nutzen

26B0510008 | Do, 01.10. | 6 Termine | ab 09:00 | Borna, VHS

Smartphone sicher und souverän im Alltag nutzen

26B4510000 | Do, 01.10. | 6 Termine | ab 16:30 | Grotzsch

Das eigene Smartphone sicher und selbstbewusst nutzen (Android) **26B2510001** | Mi, 07.10. | 6 Termine | ab 10:45 | Geithain, VHS



BELIEBT

Geschichte verstehen, Neues entdecken und Zukunft gestalten

Geschichte, Gesellschaft, Alltag und aktuelle Entwicklungen neu betrachten: Diese Veranstaltungen bieten spannende Einblicke, praktische Anregungen und Raum für neue Perspektiven.

Totaler Umbruch: Stasi, Neonazi, Neuanfang **26B0110000** | Mi, 16.09. | ab 18:00 | Web-Seminar

Mit KI schneller zum Ziel? Möglichkeiten, Grenzen und Kontroversen | **26B41B3000** | Do, 08.10. | ab 19:00 | Grotzsch

Nie wieder Chaos! Mit den richtigen Strategien Ordnung schaffen **26B01601** | Di, 10.11. | ab 18:00 | Borna, VHS

Was wissen wir wirklich über unsere Familien im Nationalsozialismus? | **26B010002** | Mi, 11.11. | ab 19:00 | Borna, VHS

Obstbaumschnitt - Übungskurs | **26B01A0001**

Sa, 14.11. | ab 10:00 | Borna, VHS



NEU

Entspannung finden Kraft für den Alltag schöpfen

Bewusste Auszeiten helfen dabei, Körper und Geist in Balance zu bringen. Lernen Sie verschiedene Entspannungs- und Achtsamkeitsmethoden kennen und entdecken Sie Wege, Stress abzubauen, neue Energie zu gewinnen und das eigene Wohlbefinden nachhaltig zu stärken.

Auszeit! Neues entdecken und Sinne wecken - Entspannen im Geschichtenhof

26B03163 | Sa, 29.08. | ab 10:00 | Geschichtenhof Wyhra

Progressive Muskelentspannung

26B03147 | Di, 01.09. | 12 Termine | ab 19:15 | Borna, VHS

Ätherische Öle und ihre Wirkung - ein Einstieg

26B03160 | Fr, 06.11. | 1 Termin | ab 18:00 | Borna, VHS

Ätherische Öle und ihre Wirkung - Duft und Entspannung

26B03168 | Sa, 14.11. | ab 14:00 | Borna, VHS

Mit Klangschalen entspannen und Gefühle erkunden

26B03161 | So, 15.11. | ab 13:00 | Borna, VHS

Entspannung mit Klangschalen und kleinen Atemübungen

26B03165 | Sa, 03.10. | ab 13:00 | Borna, VHS

Entspannung in der Weihnachtszeit mit tibetischen Klangschalen

26B03171 | Sa, 19.12. | ab 13:00 | Borna, VHS



BELIEBT

Ideen auf Papier

Linien, Farben und Formen bieten unzählige Möglichkeiten, die eigene Kreativität auszuleben. Ob freies Experimentieren oder gezieltes Arbeiten mit Zeichenkohle – entdecken Sie neue Ausdrucksformen und entwickeln Sie Ihren persönlichen Stil.

Zeichnen,ritzeln, malen - ab auf die

kreative Spielwiese! | **26B02722**

Mo, 24.08. | 7 Termine | ab 15:00 | Borna, VHS

Die Sprache der Linie – Kohle als

Ausdrucksmittel | **26B02710**

Mi, 04.11. | 6 Termine | ab 18:00 | Borna, VHS



NEU

Tanz dich fit – Bewegung mit Rhythmus und Energie

Musik, Bewegung und gute Laune gehören hier zusammen. Ob schwingvolle Fitness-Choreografien oder die Verbindung von Tanz und Workout – diese Kurse fördern Ausdauer, Koordination und Körperbewusstsein. Gleichzeitig sorgen abwechslungsreiche Bewegungen und mitreißende Musik für Spaß und Motivation beim Training.

DaYo – Dance Yoga - Emotion & Exercise

26B13262 | Do, 27.08. | 12 Termine | ab 18:30 | Borna, VHS

ARABICS® – Tanz und Fitness kombiniert

26B03202 | Mi, 02.09. | 10 Termine | ab 17:15 | Borna, VHS



BELIEBT

Rechtzeitig vorsorgen, selbstbestimmt entscheiden

Wer rechtzeitig vorsorgt, schafft Klarheit für sich und seine Angehörigen. Unsere Vorträge informieren verständlich über wichtige Fragen rund um Erbrecht, Testament, Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht und geben praktische Orientierung für eine selbstbestimmte Zukunft.

Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht

26B2130003 | Di, 06.10. | ab 18:30 | Geithain, VHS

Sicher vererben – Chancen und Risiken des Ehegattentestaments

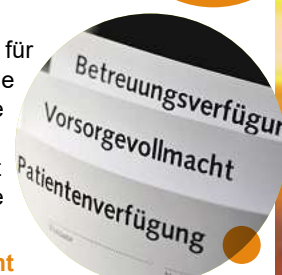
26B4130000 | Di, 27.10. | ab 18:30 | Grotzsch, Wiprecht-Gymnasium

Sicher vererben – Chancen und Risiken des Ehegattentestaments

26B2130002 | Di, 10.11. | ab 18:30 | Geithain, VHS

Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht

26B4130002 | Di, 24.11. | ab 18:30 | Grotzsch, Wiprecht-Gymnasium



BELIEBT

Digitale Kompetenzen für den Alltag

Computer und Internet bieten viele Möglichkeiten – vorausgesetzt, man kennt die wichtigsten Grundlagen. Ob Windows, Internetsicherheit oder der sichere Umgang mit dem eigenen Laptop: Diese Kurse vermitteln praxisnahes Wissen und helfen dabei, digitale Anwendungen selbstbewusst und sicher einzusetzen.

Windows 10 läuft aus: Welche Lösung passt zu meinem Computer? | **26B2510002**

Mi, 02.09. | 3 Termine | ab 09:00 | Geithain

Windows 11 verstehen und sicher anwenden | **26B0510009**

Do, 01.10. | 6 Termine | ab 10:45 | Borna, VHS

Digitalkurse gemeinsam planen – Kennenlernen und Ideen austauschen in Borna | **26B0510011**

Do, 01.10. | 1 Termin | ab 13:30 | Borna, VHS

Digitalkurse gemeinsam planen – Kennenlernen und Ideen austauschen in Geithain | **26B2510003**

Mo, 05.10. | 1 Termin | ab 09:30 | Geithain

Fit mit dem eigenen Laptop | **26B2510000**

Mi, 07.10. | 8 Termine | ab 09:00 | Geithain

Sicher im Internet – Betrug erkennen und vermeiden | **26B0510010**

Do, 08.10. | 5 Termine | ab 13:30 | Borna, VHS



BELIEBT

Tanz auf dem Vulkan – Widerständige Punk-Frauen in der DDR

Lesung und Gespräch über Widerständige Punk-Frauen in der DDR mit dem Buchautor Geraf Pochop: "Tanz auf dem Vulkan." sowie der Zeitzeugin Sheela, welche als Protagonistin der DDR-Punk-Szene, mit lesen und Fragen beantworten wird.

26B0110001 | Mi, 2.09. | ab 19:00 | Borna, VHS



TIPP

*Preisvorteil gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers für ein vergleichbar ausgestattetes Fahrzeug.

775 Jahre Borna

Ein **JUBILÄUMSFEST** so unverwechselbar wie die Stadt selbst

BORNA. Stadtfest kann jeder? Vier Tage Musik, Fahrgeschäfte und Gastronomie – aber eben nicht nur: Wenn Borna vom 27. bis 30. August 2026 sein 775-jähriges Bestehen feiert, setzt die Stadt vor allem auf Programmpunkte mit eigener Handschrift.

Denn zum Jubiläum wollte Borna das klassische Stadtfest ein Stück weit neu denken. Viele Ideen kamen dabei direkt aus der Bürgerschaft. In verschiedenen Arbeitsgruppen wurden sie gemeinsam mit Vereinen, Unternehmen und weiteren Akteuren weiterentwickelt – und finden sich nun im Festprogramm wieder.

Zu den Höhepunkten am Donnerstag zählt die unterhaltsame Händlershow. Nachdem die Big Band des Polizeiorchesters Sachsen das Jubiläumsfest eröffnet hat, präsentieren lokale Geschäfte Mode, Blumen, Düfte und Geschenkideen einmal ganz unkonventionell auf der Bühne. Im Anschluss sorgt Nightfever für Partystimmung. Am Freitag haben die Gäste an gleich vier



Das Logo zum Jubiläumsfest.

Foto: PM

Schauplätzen die Qual der Wahl. Auf dem Volksplatz geht die Konzertreihe „Rock in Symphony“ mit den „wilden 80ern“ in ihre sechste Auflage. Auf dem Markt steigt mit BORNA CITY BEATS eine Open-Air-DJ-Nacht: Regionale Nachwuchs-DJs zeigen ihr Können, bevor um 22 Uhr HouseKaspeR übernimmt. Auf dem Dinterplatz geht der Irish Pub Tír na nÓg „on Tour“ – mit irischer Livemusik

und Bieren von der Insel (auch Samstag, Sonntag). Und auf dem Martin-Luther-Platz trifft Bornaer Geschichte auf entspannte Atmosphäre: Bilder und Filmausschnitte aus der Vergangenheit Borna laufen auf großer LED-Wand, dazu gibt es den Bergmannstammtisch, Livemusik und eine Chillout-Lounge.

Der Samstag gehört Vereinen, Organisationen und Unternehmen. Blaulicht-, Inklusions-,

Sport-, Gesundheits-, Vereins- und Händlermeilen laden an zahlreichen Ständen zum Mitmachen, Ausprobieren, Entdecken und Verweilen ein. Musikalisch reicht das Programm unter anderem von Romantika und Copy CTRL bis zu Steffen Lukas und dem Plattenbauorchester.

Der Sonntag beginnt um 10 Uhr mit einem ökumenischen Gottesdienst auf dem Markt. Danach wird es sportlich: Beim Borna 775 Jubiläum Run führt die namensgebende Distanz über 7,75 Kilometer mitten durch die Stadt und um den Breiten Teich. Im Anschluss sorgen Linda Feller & Josheville für beste Unterhaltung. Um 15 Uhr folgt schließlich der Höhepunkt des Festwochenendes: Beim großen Festumzug ziehen mehr als 60 Bilder durch die Innenstadt und erzählen von Borna's Geschichte, seinen Vereinen, Unternehmen und vor allem den Menschen, die die Stadt prägen.

Das ganze Programm auf www.borna.de/775

Filmmusik unter freiem Himmel

ZWENKAU. Wenn bekannte Filmmelodien plötzlich ganz anders klingen, beginnt ein besonderer Filmabend – ganz ohne Leinwand. Am 22. August um 19.30 Uhr lädt das KulturKino Zwenkau zum Filmmusik-Konzert mit dreifarbenblau aus Dresden in den KulturKino-Garten ein. Bereits ab 18 Uhr ist der Biergarten geöffnet. Das Trio nimmt das Publikum mit auf eine musikalische Reise durch rund

80 Jahre Filmmusikgeschichte. Klassiker wie „The Pink Panther“, „Solo Sunny“ oder „Spiel mir das Lied vom Tod“, die man sonst vor allem im Orchester- oder Bigband-Sound kennt, erscheinen in der ungewöhnlichen Besetzung aus Violine, Kontrabass und Gitarre, ergänzt durch zwei Gesangsstimmen, in völlig neuem Gewand.

Musikalisch bewegt sich dreifarbenblau zwischen Tango,

Klassik, Swing, Jazz und verwandten Stilrichtungen. Raffinierte Arrangements verleihen bekannten und weniger bekannten Filmmelodien überraschende Facetten und machen sie auf ganz eigene Weise erlebbar. Dabei bleibt der Film stets präsent: Poetische Bildbeschreibungen verbinden sich mit der Musik und lassen Filmszenen vor dem inneren Auge entstehen. So wird aus dem Konzert ein

„Filmabend für die Ohren“ – atmosphärisch, vielseitig und unter freiem Himmel.

Das KulturKino lädt dazu ein, den Sommerabend bereits ab 18 Uhr im Biergarten zu genießen und anschließend gemeinsam in die Welt der Filmmusik einzutauchen.

Karten und weitere Informationen: www.kulturkino-zwenkau.de

Kleinanzeigen aufgeben – per E-Mail: kleinanzeigen@leipzig-media.de

ANZEIGE

OPHIRUMDeutschlands größter Filialist

GOLDFUXX

REKORDSTÄNDE
IM GOLDPREIS!
JETZT IHR ALTGOLD
VERKAUFEN!

WIR SIND FÜR SIE VOR ORT IN
LEIPZIG
RICHARD-WAGNER-STR. 10

WIR STELLEN EIN!
JETZT BEWERBEN:

www.ophirum.de

OPHIRUM
ERFURT
Thomasstr. 84
99084 Erfurt

OPHIRUM
DRESDEN
Königstr. 3
01097 Dresden

GOLDFUXX
COTTBUS
Strasse der Jugend 114
03046 Cottbus

35 Jahre Hörakustik Kufs

Wir feiern mit Ihnen!

Unsichtbares Hören.
Klein im Ohr, groß im Leben.

Seit 35 Jahren begleiten wir Menschen auf dem Weg zu besserem Hören. Was 1991 mit dem Anspruch begann, jedem Kunden die bestmögliche Hörlösung zu bieten, ist heute mehr denn je unsere Leidenschaft.

Denn gutes Hören bedeutet weit mehr als Technik: Es bedeutet Lebensqualität, Nähe und Teilhabe.

Als unabhängiger Hörakustiker vor Ort setzt Hörakustik Kufs seit Jahrzehnten auf persönliche Beratung, individuelle Lösungen und innovative Hörsysteme.

Gemeinsam mit unserem Premium-Partner Signia feiern wir unser Jubiläum mit einer besonderen Aktion für Sie.

JETZT
JUBILÄUMS-
RABATT VON BIS
ZU 500 €* BIS ZUM
15.10.2026
SICHERN!

Ihre Vorteile auf einen Blick:

- ✓ Bis zu 500 € Jubiläumsrabatt*
- ✓ Nahezu unsichtbar im Gehörgang
- ✓ Modernste Hörtechnologie
- ✓ Gespräche klar verstehen
- ✓ Umgebungsgeräusche intelligent verarbeiten
- ✓ Wieder sicher und entspannt im Alltag bewegen
- ✓ Wiederaufladbare Modelle Signia Silk & Insio Charge&Go IX
- ✓ Kaum größer als eine Kaffeebohne
- ✓ Leistungsstarker Akku für den ganzen Tag
- ✓ Komfortable Steuerung per App

WIE SIE
SEHEN,
SEHEN SIE
NICHTS.

Maßstabsgetreu:

Vereinbaren Sie jetzt Ihren Beratungstermin in einer unserer sechs Filialen und sichern Sie sich bis zum 15.10.2026 Ihren Jubiläumsrabatt von bis zu 500 €*.

* Der Jubiläumsrabatt beträgt bis zu 500 € und ist abhängig vom gewählten Signia Hörsystem. Die Höhe des Preisvorteils kann je nach Modell und Ausstattung variieren.

www.hoerakustik-kufs.de

Borna Zentrale
Wilhelm-Külz-Straße 32
03433 / 203 967

Borna
Mühlgasse 9A
03433 / 910 347

Groitzsch
Schusterstraße 5
034296 / 4 88 17

Meuselwitz
Am Rathaus 1
03448 / 752 99 95

Markranstädt
Krakauer Straße 13A
034205 / 83 30 83

Froburg
Straße der Freundschaft 12
034348 / 60 37 70



DAMIT IHNEN DAS NICHT PASSIERT

Hyper Solar
... in die Zukunft gedacht!

**Einfach
gut gebaut
zum Beispiel
bei WISTAH**

- Glas- & Gebäudereinigung
- Hausmeisterservice
- Grünanlagenpflege
- Winterdienst



WISTAH bedankt sich recht herzlich bei allen Mitarbeitern, Kunden und Geschäftspartnern für 20 Jahre Treue und Vertrauen.

Wistah Gebäudeservice · Im Ziehwerk 19 · 04509 Delitzsch · www.wistah.de · info@wistah.de · 034202.306128

Google-Rezensionen 5,0



Hyper Solar
... in die Zukunft gedacht!

Angebot

**Jetzt handeln,
bevor Einspeisevergütung
und Erlass der Mehrwertsteuer
gestrichen werden!**

preiswert – fair – von hier

10 kW Komplettanlage

**inkl. Beratung & Planung, Lieferung* & Montage,
Elektroinstallation & Anmeldung**

Mit dem Kennwort "Sachsen Sonntag" nur 14.499 EUR
Jetzt kostenloses Angebot anfordern: info@hypersolar.de

*** bis 20 km inklusive**

Rezensionen:

Michelle ★★★★★ vor wenigen Tagen
Von der Beratung bis zur Montage eine top Leistung! Wir sind happy mit unserer PV Anlage - dank "HyperSolar GbR" und würden sie somit ganz klar weiterempfehlen! :)

Michael D. ★★★★★ vor 1 Monat
Preis/Leistung ist sehr gut, kompetente Beratung und saubere Ausführung der Arbeiten.

Sandro O. ★★★★★ vor 1 Monat
Super Kontakt, freundlich und hilfsbereit bei der Abholung der Anlage, immer wieder gerne wieder!

K.K. ★★★★★ vor 2 Monaten
Da ich einen Anbieter von PV Anlagen aus der Region suchte, bin ich über einer Anzeige auf Hypersolar gestoßen. Vom ersten Gespräch bis zur Fertigstellung hat alles sehr gut gepasst, Das anbringen der Module und die Elektrik erfolgte im Dezember, hatten Glück mit dem Wetter. Kann die Fa.HyperSolar nur weiterempfehlen.

Andreas J. ★★★★★ vor 2 Monaten
Wir hatten uns vorab verschiedene Angebote eingeholt. Überzeugt hat uns schließlich das Angebot von Hyper Solar, insbesondere wegen der Transparenz bei den Kosten, des sehr gu-

ten Preis- / Leistungsverhältnisses, der fachlichen Kompetenz und der regionalen Nähe. Anfangen von der Beratung, der Planung des Projekts, der Dachmontage bis zur Elektroinstallation inklusive Inbetriebnahme waren wir sehr zufrieden. Alle Mitarbeiter waren sehr freundlich und fachlich kompetent. Die Arbeiten wurden zügig erledigt, so dass die gesamte Anlage nach wenigen Wochen in Betrieb gehen konnte. Mittlerweile läuft die Anlage ca. 6 Monate ohne Probleme und mit den erwarteten Ertrag. Nochmals vielen Dank an alle beteiligten Mitarbeiter!

Jens W. ★★★★★ vor 3 Monaten
Wir bewohnen in DZ ein Reihenhhaus. Mein Vermie-

ter hat noch im Januar eine PV Anlage installiert. Aufgrund unserer Gespräche weiß ich, dass die Entscheidung sehr, sehr kurzfristig getroffen wurde. Ich muss sagen, das war super durchorganisiert. Mitte Januar, als es mal ein paar Grad wärmer war, erfolgte an 2 Tagen die Montage der Schienen und Module auf dem Dach, 2 Tage später die Vormontage von Wechselrichter, Speicher etc. und in der Woche drauf hat der Elektriker alle Komponenten angeschlossen und die Anlage noch am gleichen Tag angemeldet. Bei uns war es leider etwas kompliziert, da keine Leitungswege zum Wechselrichter bzw. Anschlusskasten existierten. Diese mussten separat durch ein, zwei Mitarbeiter generiert wer-

den. Auch hier Kompliment für die gute Organisation und saubere Durchführung. Alle Mitarbeiter waren sehr freundlich und auch, wenn ich nicht aus der Solarbranche bin, so habe ich doch ein gewisses Verständnis für gutes Handwerk. Koordinierte Abläufe, Hand in Hand der Monteure, Kompetenz und zum Schluss eine super funktionierende Anlage. Aus meiner Sicht gern 5 Sterne.

Brita P. ★★★★★ vor 4 Monaten
Ich danke dem Team von Hyper Solar für den Aufbau unserer PV Anlage. Ich habe mich für Hyper Solar entschieden, weil mir regionale Firmen als Ansprechpartner sehr wichtig sind und ich wur-

de in keiner Weise enttäuscht. Der Preis hat gepasst und die Ausführung war absolut professionell. Vom Angebot bis zur Fertigstellung vergingen gerade mal 3 Wochen. Die Anmeldung beim Energieanbieter durch den Elektriker lief total easy und schnell. Die Anlage läuft jetzt ca 3 Wochen störungsfrei, Strom vom Energieanbieter benötige ich kaum noch, bin happy. Ich kann die Firma Hypersolar nur weiterempfehlen.



WWW.HYPERSOLAR.DE

TEL.: 034202 - 3 095 011 | MAIL: INFO@HYPERSOLAR.DE

FREIZEIT TIPPS

AUS FORCHNERS FEDER



Apfelquetschfest in Lobstädt

LOBSTÄDT. Der gemeinnützige Verein die Lobelei e.V., ansässig auf dem Mehrgenerationenhof und Wohnprojekt Lobelei in Lobstädt, veranstaltet gemeinsam mit der Freiwilligen Feuerwehr Lobstädt und dem Gleis 1 e.V. am 26. September von 10 bis 16 Uhr ein kleines, aber feines Apfelquetschfest auf dem Vorplatz des S-Bahnhofs Lobstädt.

„Unser Ziel ist es, Menschen aus Lobstädt und den umliegenden Gemeinden zusammenzubringen, alte Traditionen wieder aufleben zu lassen und das Miteinander in unserer Region zu stärken. Das Fest soll ein Ort der Begegnung für Jung und Alt

werden“, so die Veranstalter. Neben der mobilen Apfelquetsche erwartet die Besucherinnen und Besucher ein abwechslungsreiches Angebot mit Essen und Getränken: frischer Lobstädter Kaffee, kühle Limonaden, ein Grillstand, Crêpes, Kuchen und weitere Leckereien. Verschiedene Sitzmöglichkeiten laden zum Verweilen ein. Für Kinder und Jugend gibt es unter anderem Tischtennis, einen Kicker sowie Bastelangebote. Sollte das Wetter einmal nicht mitspielen – oder es besonders heiß werden – kann in die Räumlichkeiten des Bahnhofsgebäudes ausgewichen werden.

Klangnacht vor dem Kulturhaus Böhlen

BÖHLEN. Diesen Sommer wird der Vorplatz des Böhleener Kulturhauses erstmals zum Konzertsaal unter freiem Himmel. Wo sonst Autos stehen, erklingen an diesem Abend große Melodien, während die Wiesen vor dem Kulturhaus zum entspannten Treffpunkt für Musikliebhaber, Familien und Freunde werden.

Gemeinsam mit der Solistin Madeline Cain, Sopran, präsentiert das Leipziger Symphonieorchester unter der Leitung von Andreas Mitschke ein abwechslungsreiches Programm aus Operette, Musical und Filmmusik – mit bekannten Klassikern, berührenden Arien und belieb-

ten Musical-Hits. Die Klangnacht ist gleichzeitig der Auftakt für ein neues Open-Air-Format am Kulturhaus Böhlen und verbindet Musik, Sommer und Gemeinschaft auf ganz besondere Weise.

Also: Picknickdecke und Klappstuhl einpacken, einen schönen Platz auf der Wiese suchen und mit uns einen sommerlichen Konzertabend unter freiem Himmel genießen!

Termin ist Sonnabend, 22. August um 19 Uhr. Kulturhaus Böhlen – Vorplatz und Kulturhausluisenwiesen. Eintritt frei – um Spenden wird gebeten. Eine begrenzte Anzahl an Sitzmöglichkeiten ist vorhanden.

Das Bornaer Zwiebelbuch ist erschienen

BORNA. Im Jahr 2019 hatten Thomas Bergner und Mario König die Idee zum Bornaer Zwiebelbuch mit Rezepten und großartigen Illustrationen von Mario König. Der Text für das Buch hat Thomas Bergner geschrieben.

Gute Ideen brauchen seine Zeit und so vergingen doch noch sieben Jahre, bis zum Erscheinen des Buches. Im Buch wird die Geschichte der Bornaer Zwiebel von Anfang in der Altstadt bis hin zur süßen Sache

beim Kaffeehaus Haussmann vorgestellt.

Erhältlich ist das Buch ab sofort zum Preis von 20 Euro in der Buchhandlung Borna, Bahnhofstraße, bei der Tourismusinformation Borna, Am Markt 2 im Servicebüro der Volkssolidarität Borna, Dinterplatz 1 und ebenfalls online im Shop vom Geschichtsverein Borna e.V. unter www.geschichtsverein-borna.de. Eine Buch-Präsentation erfolgt im Oktober 2026.

HALLO WOCHENENDE!

Hand aufs Herz: Wie oft wurde in dieser Woche Kollegin oder Kollege KI strapaziert? Wobei – man bekommt es überhaupt nicht mehr mit, wenn da was versteckt im digitalen Hintergrund mitdenkt: Inzwischen spuckt das – ähem – allwissende Internet bei jeder Suchanfrage eine KI-generierte Antwort aus. Die inzwischen bemerkenswert brauchbar ist – was einem vor Augen führt, in welcher rasanten Geschwindigkeit sich die Dinge verändern. Vor gar nicht sooo langer Zeit hat man all jene leicht skeptisch betrachtet, die sich ganz offen und unverblümt zur KI-Nutzung bekannt haben – inzwischen ragt das Thema dermaßen in den normalen Lebensalltag hinein, dass es „ohne“ beinahe nicht mehr geht. Was gleichermaßen faszinierend wie verwirrend, gar verstörend

ist: Wow, wie unfassbar lernfähig sie dann doch ist, diese künstliche Intelligenz – und wie gleichzeitig unberechenbar (man erinnere sich nur an die „ausgebrochenen“ KI-Systeme). Hat fast etwas davon, einem Kind beim Entwickeln zuzuschauen: Da wechseln sich freudiges Erstaunen und dezentes Entsetzen gern mal im Minutentakt ab. Und noch etwas ist spannend: Einem – in diesem Fall digitalen – Anderen beim Lernen zu beobachten weckt irgendwie den eigenen Wissensdurst. Also ran am Wochenende: Wie wäre es damit, mal ein Gedicht zu lernen? Oder sich anzueignen, wie man aus einem Stapel Bretter ein anständiges Regal herstellt. So etwas in der Richtung nimmt sich auf jeden Fall vor ... **JENS WAGNER, REDAKTION SACHSEN MEDIEN**



Blutspender gesucht

LANDKREIS. Mit einer Blutspende kann bis zu drei Patienten geholfen werden, denn die 500 Milliliter Blut einer Vollblutspende werden weiterverarbeitet und in die Bestandteile Erythrozyten (rote Blutkörperchen), Thrombozyten (Blutplättchen)

und Blutplasma (flüssiger Bestandteil des Blutes) aufgetrennt. Die Vollblutspende ist mit rund 3,5 Millionen Spenden jährlich die häufigste Spendeart für Blut oder Blutkomponenten in Deutschland. Die nächsten Blutspendeaktionen in der Re-

gion finden statt am 18. August von 15 bis 18.30 Uhr in Böhlen, Röthaer Str. 44, BSZ., am 19. August von 14 bis 18.30 Uhr in Markkleeberg, Friedrich-Ebert-Str. 26 sowie am 20. August von 15.30 bis 19 Uhr in Borna, Pawlowstr. 2, Robinienhofschule.

Ein großes Fest der Blasmusik

STADTMUSIK BAD LAUSICK lädt am 25. Oktober zum Konzert



Die Stadtmusik Bad Lausick in ihrer aktuellen Besetzung. Foto: PM

BAD LAUSICK. Rückblick auf drei bewegte Jahrzehnte: Die Stadtmusik Bad Lausick versammelte sich zu einer ersten Probe am 26. November 1996 unter der Leitung des heutigen Bundesmusikdirektors Heiko Schulze. Er hat die Richtung des Orchesters hin zur symphonischen Blasmusik in den ersten Jahren geprägt. Das Orchester wurde mit seinen damals 40 Mitgliedern schnell fester Bestandteil der Kulturarbeit in der Stadt Bad Lausick waren die Ausrichtung der internationalen Stadtmusikfeste von 1997 bis 2004 und des 5. Landesblasmusikfestes 2005. Der Nachwuchs kam von Schülern des damaligen Gymnasiums und aus der Musikschule, die ebenfalls durch Heiko Schulze geleitet wurde.

2008 übernahm Klaus Fischer, ein erfahrener Musiker,

das Orchester als Leiter und Dirigent. Unter seiner Führung hat sich das Repertoire hin zu den Ohrwürmern der Blasmusik gewandelt. Heute bilden 20 Musikerinnen und Musiker im Alter von 28 bis 68 Jahren den Stamm des Orchesters zu dem auch Gospelchor Black&Orange Bad Lausick GospelSingers gehört.

Auch überregional trat die Stadtmusik Bad Lausick auf. 1999 in der Wernersgrüner Musikantenschenke im MDR-Fernsehen. Im Oktober 2010 im Kurhaus in Bad Schandau und im Dezember 2010, gemeinsam mit dem Gemischten Chor Burgstädt zu einem Weihnachtskonzert in Burgstädt. 2012 gastierte die Stadtmusik beim Würzener Frauenchor zu einem Weihnachtskonzert.

Fester Bestandteil im Konzertkalender ist die Eröffnung der

Musiksaison auf der Freilichtbühne „Schmetterling“ im Kurpark Bad Lausick immer am 1. Mai gemeinsam mit den Bad Lausicker Chören. Neben den jährlichen fünf festen Konzertterminen in Bad Lausick spielt die Stadtmusik auch auf Veranstaltungen von Firmen und auf Stadtfesten, so in Borna oder Brandis Insbesondere zur Weihnachtszeit gibt es dabei viel zu tun. Seit dem 1. Februar 2025 hat Bernd Brückner das Orchester übernommen. Mit ihm stellt sich die Stadtmusik Bad Lausick nun auch Schlager und Evergreens mit Gesang um.

Zum Jubiläum wird es am 25. Oktober ein Festkonzert geben. Dazu hat das Orchester einen Aufruf an alle ehemaligen Musikerinnen und Musiker der Stadtmusik gestartet. Anlässlich des Jubiläums soll es am 25. Oktober ein großes gemeinsames Musizieren mit möglichst vielen ehemaligen Mitgliedern der Stadtmusik Bad Lausick geben. „Egal wie lange dein letzter Auftritt zurückliegt – ob wenige Jahre oder Jahrzehnte: Wir würden uns riesig freuen, wenn du dabei wärst“, heißt es.

Kontakt: Stadtmusik Bad Lausick e.V., Weinbergstraße 3, 04651 Bad Lausick Telefon 034345 23736 www.stadtmusik-bl.de

Naturworkshop in der Ökokirche

DEUTZEN. Die Ökokirche Deutzen lädt am 5. September von 11 bis ca. 14 Uhr zum Naturworkshop ein. Unter der Leitung von Christin Müller (Coach für essbare Wildpflanzen) lernen die Teilnehmenden die essbaren Wildpflanzen des Spätsommers

kennen. Im Permakulturgarten werden Wildpflanzen gesucht und bestimmt. Die Teilnehmerzahl ist auf maximal 15 Personen begrenzt. Der Unkostenbeitrag beträgt 15 Euro. Anmeldung: presse@oekokirche.de oder 01573/9531591

www.lebensart-messe.de
LEBENSART
Garten, Wohnen und Lifestyle
21. – 23. August
Schlosspark Schkopau
täglich 10 bis 18 Uhr

Leipziger Symphonieorchester
ROCK in Symphony Vol. 6
DIE WILDEN 80ER
Musikalische Leitung & Arrangements: Stephan König
28.08.2026 | 20:00
VOLKSPLATZ BORNA
TICKETS: RESERVIX.de, volksplatz-borna.de, Tourist-Information Borna sowie in allen bekannten RESERVIX-Vorverkaufsstellen
mit Rockband und Solostimmen
Morgen kann kommen.
Leipziger Volksbank

FREITAG 21.08.26
THE ADMIRALS
DREI AUF EINEM PFERD
MARCAPASOS & EIS-T
NIGHTLIFEROCKERZ
TONSEN • HOFFI
LUKE SKYWODKA
START AN BEIDEN TAGEN
19 UHR
SOMMER NACHTS KLÄNGE
IM FREIBAD BÖHLEN
WETTERFEST
TICKETS P16

SAMSTAG 22.08.26
VENGA VENGA
DIE 90er UND 2000er PARTY
DAS ORIGINAL
+ SPECIAL ACTS
MARTIN BEPUNKT
"MEIN KLEINES HERZ (BAM BAM)"
MARQUE S
"HIT: DU BIST ANDERS"
EIS-T • DESCH
FREIBAD BÖHLEN • AM FREIBAD 4 • 04564 BÖHLEN

Sommernachtsklänge im Freibad Böhlen

BÖHLEN. „Zwei Tage. Zwei Welten. Ein unvergessliches Wochenende!“ – so lautet das Motto der Sommernachtsklänge Open Air 2026 im Freibad Böhlen. Am 21. und 22. August jeweils ab 19 Uhr kann dort unter freiem Himmel gefeiert werden.

Am Freitag heißt es „House & Oldschool“ mit The Admirals, 3 auf einem Pferd (Tom B, Nick D Lite & Vortex), Marcapasos & Eis-

T, Nightliferockerz, Tonsen, Hoffi und Luke Skywodka.

Am Sonnabend dreht sich bei „VENGA VENGA“ alles um die größten Hits der 90er & 2000er. Mit dabei sind Martin BePunkt – Mein kleines Herz (BAM BAM) und Marque S – Du bist anders. Food-Stände, coole Drinks und eine Mega Deko sind garantiert. „Feiert mit uns unter freiem Himmel im einzigartigen

Ambiente des Freibads Böhlen und erlebt zwei Sommerabende voller Musik, guter Stimmung und Festivalfeeling“, machen die Veranstalter schon mal. Ach ja: Alles ist wetterfest.

Tickets gibt's über Sommernachtsklänge.de oder per QR-Code auf dem Flyer. Veranstaltungsort: Freibad Böhlen, Am Freibad 4, 04564 Böhlen.

Südstraße 80, Geb. 91
Grimma
Tel. 03437-92 63 05
Funk 0174-2 18 53 43
www.tanzschule-leschik.de

Kindertanz
6–10 Jahre
Dienstag 16.15–17.00 Uhr
Freitag 16.15–17.00 Uhr

Hip Hop
ab 10 Jahre
Dienstag 17.15–18.15 Uhr
Freitag 17.15–18.15 Uhr

HOROSKOP



Widder
21.03. - 20.04.

Man macht Ihnen Vorschläge, von denen einige sehr brauchbar sind. Bevor Sie diese verwerfen denken Sie lieber nochmals darüber nach.



Waage
24.09. - 23.10.

Jetzt können Sie sich entspannt zurücklegen. Eine Aufgabe ist erledigt, und Sie haben Ihren Job gut gemacht. Jetzt können Sie Ihr Lob einsammeln.



Stier
21.04. - 20.05.

Sie müssen sich im Umgang mit anderen beherrschen. Lassen Sie sich nicht reizen und fordern Sie niemandem zum Kampf heraus. Sie würden verlieren.



Skorpion
24.10. - 22.11.

Seien Sie doch nicht immer so gutgläubig. Wenn Sie so weiter machen, brauchen Sie sich nicht beschweren, wenn Sie von anderen ausgenutzt werden.



Zwillinge
21.05. - 21.06.

Die kommende Zeit wird unruhig. Irgendwie liegen Probleme in der Luft. Seien Sie also auf der Hut und lassen Sie sich nicht täuschen.



Schütze
23.11. - 21.12

Es ist mal wieder Zeit, sich um finanzielle Angelegenheiten zu kümmern. Die Chancen, dass Sie dabei Erfolg haben werden stehen derzeit gut.



KREBS
22.06. - 22.07.

Sie dürfen die anderen mit Ihren Ideen und Anregungen nicht überrollen. Lassen Sie locker, wenn Sie bemerken, dass sie nicht mitziehen wollen.



Steinbock
22.12. - 20.01.

Igeln Sie sich nicht zu sehr ein, eine Entwicklung könnte sonst an Ihnen vorbeigehen. Und das könnte schwerwiegende Folgen für Sie haben.



Löwe
23.07. - 23.08.

Blieben Sie auf ihrem Weg. Derzeit befinden Sie sich in einer starken Situation, sodass Sie auch die Anfeindungen anderer nicht zu fürchten brauchen.



Wassermann
21.01. - 19.02.

Sie können in Konflikte mit anderen Menschen geraten, wenn Sie sich nicht frühzeitig abgrenzen. Denken Sie dabei auch an sich, aber nicht nur!



Jungfrau
24.08. - 23.09.

Weichen Sie jetzt möglichen Aufregungen aus. Sie würden sich zu sehr hineinsteigern und sich damit auf Dauer nur selbst schwächen.



Fische
20.02. - 20.03.

Im Miteinander mit anderen Menschen kommt es momentan zu Spannungen. Sie können diese am ehesten stoppen, wenn Sie reden.

FAMILIENTIPP ZUM WOCHENENDE

Brombeeren und Co.: Ist Naschen vom Strauch so schlimm?

Es gibt Warnungen vor Gefahren, die halten sich über Generationen. Etwa, wenn kleine Kinder durch Gärten stapfen und reife Beeren von Sträuchern und Stauden pflücken und sich in den Mund schieben wollen. „Nein, nein! Nicht essen! Wegen Fuchsbandwurm“, heißt es dann von besorgten Müttern und Vätern. Doch ist es wirklich so schlimm, wenn man hier und da in Omas oder Opas Garten Brombeeren, Stachelbeeren oder wilde Erdbeeren nascht?

Auch Ernährungswissenschaftlerin Daniela Krehl hat diese Warnung gesagt bekommen: „Iss keine Beeren direkt vom Strauch – da könnte der Fuchs drüber gelaufen sein.“ Ihr Urteil: „Ganz falsch ist er nicht – aber er erzählt nur die halbe Geschichte.“ Das klingt nach einer kleinen Entwarnung für gelegentliches Naschen. Doch einen Freifahrtschein geben will sie dennoch nicht.

„Der Fuchsbandwurm ist tatsächlich ein gefährlicher Parasit.



Eier des Fuchsbandwurms können an Beeren haften, allerdings kommt eine Infektion beim Menschen selten vor. F.: U. Anspach/dpa

Die Eier werden über den Kot infizierter Füchse ausgeschieden und können theoretisch an bodennah wachsenden Pflanzen oder Beeren haften“, erklärt Krehl. Die gute Nachricht sei aber: „Eine Erkrankung beim Menschen kommt selten vor.“ Dass heute mehr Fälle diagnostiziert werden als früher läge vor allem an modernen Bildgebungsverfahren, die die Erkrankung häufiger entdecken. „Das persönliche Risiko bleibt aber insgesamt sehr gering: ca. 40-50 Neuinfektionen gibt es im Jahr. Besonders betroffen sind Süddeutschland sowie Teile Österreichs, der Schweiz und Frankreichs.“

Aber der heimische Garten sei halt kein Hochsicherheitslabor – und daher schade ein wenig Küchenhygiene auch nicht, findet die Ernährungsfachfrau. Insbesondere für Schwangere, kleine Kinder oder Menschen mit geschwächtem Immunsystem sei es sinnvoll, die Beeren vor dem Verzehr zu waschen. Doch viel wichtiger als die einzelne saubere Himbeere ist Daniela Krehl zufolge, dass nach der Gartenarbeit oder nach dem Kontakt mit Erde die Hände gründlich gewaschen werden.

Eier des Fuchsbandwurms sind laut Deutscher Leberhilfe winzig und mit bloßem Auge nicht erkennbar. Laut dem Bayerischen Landesamt für Gesundheit und Lebensmittelsicherheit (LGL) sei bisher ungeklärt, wie die Eier des kleinen Fuchsbandwurms überhaupt in den Menschen gelangen: „Naheliegender, aber noch nie nachgewiesen, ist eine Aufnahme mit Waldfrüchten, die mit Fuchskot verunreinigt sind. Allerdings konnte das Sammeln und Essen von Waldbeeren und Pilzen bislang noch nicht als Risikofaktor identifiziert werden.“

DPA

DAS REZEPT DER WOCHE

Sommerzeit ist Streetfood-Zeit. Ob auf Festivals, Märkten oder im eigenen Garten: Unkomplizierte Gerichte mit raffinierten Aromen stehen jetzt hoch im Kurs. Genau hier setzt die vegetarische Poutine mit scharfer Champignon-Paprika-Soße an. Sie verbindet den lässigen Charakter des nordamerikanischen Klassikers mit einer frischen, sommerlichen Note.

POUTINE MIT SCHARFER CHAMPIGNON-PAPRIKA-SOßE

Zutaten: 10 mittelgroße Kartoffeln, vorwiegend festkochend, 1 l Frittieröl, 1 Paprika, rot, 1 Chilischote, rot, 500 g Champignons, 1 Zwiebel, 1 EL Öl, 400 ml Gemüsfond, 70 g Tomatenmark, 100 ml Schlagsahne, Salz und Pfeffer, 1 TL Kräuter der Provence, 80 g Cheddar, gerieben

Zubereitung: Kartoffeln waschen und mit Schale in fingerbreite Spalten schneiden. Frittieröl erhitzen und Kartoffelspalten portionsweise frittieren, bis sie eine goldgelbe Farbe haben. Auf

Küchenpapier abtropfen lassen. Für die Soße Paprika waschen und würfeln. Chilischote putzen. Chili und Champignons in Scheiben schneiden. Zwiebel schälen und fein würfeln. Zwiebeln in einer Pfanne mit Öl leicht anschwitzen. Champignons, Paprika und Chili dazugeben und kurz mitdünsten. Gemüsfond angießen, Tomatenmark und Sahne hinzugeben. Soße kräftig einkochen lassen, mit Salz, Pfeffer und Kräutern der Provence abschmecken. Kartoffelspalten in tiefe Teller geben und mit der Champignon-Paprika-Soße übergießen. Mit geriebenem Cheddar toppen.

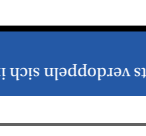
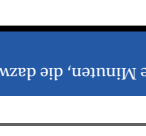


Uhrverdreh!

Hallo liebe Kinder!

könnt ihr dieses Rätsel lösen? Viel Spaß beim Tüfteln!
(Die Lösung findet ihr unten.)

In dieser letzten Reihe fehlt die Uhrzeit. Könnt ihr sie angeben. Schaut die Vorschläge und versucht einen Zusammenhang herzustellen.



1. 02:00h,
2. 02:10h,
3. 03:00h
oder
4. 03:40h

Lösung: 3:40h ist richtig, von links nach rechts verdoppeln sich immer die Minuten, die dazwischen liegen. 01:00h + 3:40h = 4:40h, 4:40h + 40 Minuten = 5:20h, 5:20h + 80 Minuten = 6:40h

Wortwilde

RÄTSELSPASS AM WOCHENENDE

Frauenname	niederländisch: eins	Indianer in Südamerika	Halbton unter c	Bew. e. österr. Bundeslandes	Tongeschlecht	ärztliche Bescheinigung	Hautpustel	ägyptischer Luftgott	Männername	Kratersee	Feigling (ugs.)	berühmtes Musical	Ritter der Artusrunde	Unterarmknochen	starker Zweig	DVD-TV-Verbindung	„Goldland“ im A.T.	Bergstock bei Sankt Moritz	Seutzer der Erleichterung	Halbinsel an der Nordsee	
Seemann unteren Rangs									Laut der Schafe				thail. James Bond-Bucht	indianische Sprachfamilie	Gerichtsbeisitzer						
Vorname des Sängers Kollo				Mehlspeise		Geschwindigkeitsmesser			Kfz-Z. Zerst		Zirkusarena	5			Vorname von Heyerdahl		erfahrener Fachmann				
							Atemnot								Schiff			eine Zitatensammlung	Wundstarrkrampf		
kein Luftzug, Flaute	Freizeitpark in Wien	Passionspielort in Tirol				förmliche Anrede		Schnittblume			6		Roman von Karl May („Der ...“)			Gewebeart		griechische Unheilsgöttin			
					Buch der Bibel (Haggai)	franz. span. Fürwort: du								Ausruf	helfen	Betreuer im Stadion					
Lagerplatz	sumer. Fürst (2060 v. Chr.)	Stichproben	Temperaturteilung				Hülle	leichte Haarfärbung									höchste babylonische Göttin	Regierungsbeamter (engl.)			
kleiner Flugplatz in Berlin				Frauenkurzname															schweiz. Presseagentur (Abk.)		
Mutter der Nibelungenkönige			schlecht		Sprechgesang moderner Musik	altes Maß des Luftdrucks		Bürgersteig						ital. Schauspielerin (Omella)	Vorname der Berger		Türke		fossiler Brennstoff		
bestimmter Artikel (2. Fall)												4				poetisch verhöhlt: Tod	Furcht				
Handelsreisende	künstlicher Satellit			Notenzeichensystem (engl.)	Gewebewasser-sucht (med.)	unbestimmter Artikel (2. Fall)							Teil der ungar. Hauptstadt	früher				japanisches Theaterspiel	Pappel mit fast runden Blättern	Verbindungsstift	unbestimmter Artikel
Form des Sauerstoffs	altgriechische Hundertschaft	Begrenzung des Fußballtors		Fürstin in Indien	ägypt. Stadt am Nil (Abu ...)								Gasthausrechnung	Sportboot					röm. Zahlzeichen: zwei		
Steuer beim Auto	Künstlerwerkstatt																				
Obst-kern	japanische Währung																				
Sumpfvogel																					
abgelegen, weit weg																					

WÖLKCHEN - IMMOBILIEN
kaufen • verkaufen • schlüsselfertiges Bauen

Wir suchen für unsere Kunden Häuser in Borna und Umgebung – Bonität vorhanden.

Unser Service für Sie:
- Kaufabwicklung
- besenreine Beräumung
Wir sind erst zufrieden, wenn Sie es sind!

**Ralf Wölk | Wiesenstraße 1b
04552 Borna | Tel. 03433 219571
www.woelkchen-immobilien.de**



Auflösung des Rätsels

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

THÜRINGER GOLDBÖRSE

- PARTNER DER SÄCHSISCHEN GOLDBÖRSE -

IHR GOLD. UNSER VERSPRECHEN.

Bares für Wahres!

Lassen Sie uns gemeinsam auf Schatzsuche gehen!
Auf Grund der hohen Nachfrage verlängern wir die
Kostenlose Prüf- und Schätztage
vom **17.08. - 21.08.2026** bei der Thüringer Goldbörse.

Öffnen Sie doch einmal Ihre Schmuckschatulle zu Hause

Vielleicht finden Sie einen Ring, der seit Jahren nicht mehr getragen wird, eine Halskette, die nur noch im Schrank liegt, ein beschädigtes Armband oder sogar ein Familienerbstück das nur noch als Erinnerung aufbewahrt wird.

Diese Gegenstände mögen unscheinbar wirken, doch bei den aktuellen hohen Goldpreisen können sie deutlich mehr wert sein, als Sie vielleicht vermuten.

Bevor Ihr Gold weiterhin ungenutzt zu Hause liegt, lohnt es sich, seinen aktuellen Wert professionell bestimmen zu lassen. So kennen Sie den tatsächlichen Wert Ihres Goldes und können anschließend in Ruhe entscheiden, ob Sie es verkaufen oder behalten möchten.

Warum der Goldpreis gerade so hoch ist

Der Goldpreis befindet sich 2025/2026 auf einem historischen Rekordniveau. Geopolitische Unsicherheiten, anhaltende Inflation und die lockere Geldpolitik der Notenbanken treiben die Nachfrage nach Gold weiter an. In Krisenzeiten gilt Gold seit jeher als sicherer Hafen - und genau deshalb steigt sein Wert kontinuierlich. Experten gehen davon aus, dass dieser Trend weiter anhält.

Warum jetzt der richtige Zeitpunkt zum Verkaufen ist

Historische Höchststände bedeuten außergewöhnlich gute Preise für Ihr Altgold.
Egal ob Schmuck, Zahngold, Münzen oder Barren - Sie erhalten derzeit mehr für Ihr Gold als je zuvor. Da Marktschwankungen jederzeit möglich sind, sollten Sie die aktuelle Lage nutzen und Ihr Gold zum Bestpreis verkaufen.

i Investieren Sie in bleibende Werte. Wir führen bankhandelsfähiges 24-karätiges Feingold (999,9) als Barren und Anlagemünzen. Gerne tauschen wir Ihr Altgold gegen Feingold – der Wert Ihres Goldes wird dabei angerechnet, Sie begleichen lediglich den Differenzbetrag.



**9 von 10
Kunden
empfehlen
uns weiter**

Überzeugen auch Sie sich von
unserem persönlichen Service,
unserer Erfahrung und einer
fairen, transparenten
Beratung.



Unser Fachmann **prüft und schätzt** Ihren Schmuck, Uhren, Silber, etc. sowie auch Bestände aus Nachlässen und Erbschaften individuell und berät Sie mit einer **kostenlosen** Expertise.

WIR KAUFEN AN - SOFORT, FAIR UND ZU BESTPREISEN!



Gold & Goldschmuck

Ringe, Ketten, Armbänder,
Anhänger, Altgold, Bruchgold u.v.m



Barren & Münzen

Goldbarren, Goldmünzen,
Silberbarren, Silbermünzen



Silber & Silberschmuck

Silberbesteck, Silberschmuck,
Silberbarren, Silbermünzen u.v.m



Zahngold

Auch mit Zähnen, Kronen und
Brücken.

**10 %
EXTRA-BONUS**

Gegen Vorlage dieser
Anzeige erhalten Sie 10 %
mehr auf den Wert Ihres
Altsilbers.

**20 %
EXTRA-BONUS**

Gegen Vorlage dieser
Anzeige erhalten Sie 20 %
mehr auf den Wert Ihres
Zahngoldes.

**50 €*
EXTRA-BONUS**

Gegen Abgabe dieser Anzeige bekommen
Sie 50€ mehr auf ihr Altgold ohne Wenn
und Aber!

*ab 10g Gold jeglicher Art

Verkaufen mit gutem Gefühl



Kostenlose Prüfung und Schätzung

Ihre Werteinschätzung ist bei uns stets
kostenlos.



Faire Preise

Wir zahlen faire, transparente und aktuelle
Tagespreise.



Diskret & vertraulich

Ihre Privatsphäre und Diskretion haben für
uns höchste Priorität.



Jahrzehntelange Erfahrung

Profitieren Sie von unserer langjährigen
Expertise und Kompetenz im
Edelmetallhandel.



Besuchen Sie uns auch in Zwickau!

In zentraler Lage -
gegenüber Ctronics & Viba-
Sweets im ehemaligen
Reiseland.

Wir freuen uns darauf, Sie
auch hier persönlich
begrüßen zu dürfen!

 Innere Plauensche Straße 1,
08056 Zwickau

Öffnungszeiten

Mo - Fr 9.30 - 18.00 Uhr

Termine außerhalb der Öffnungszeiten
möglich - sprechen Sie uns gerne an!



Wir bieten auch Hausbesuche
nach Vereinbarung an!



Thüringer Goldbörse
Markt 14, 04600 Altenburg



0375/214395 05

Rufen Sie uns an - wir beraten
Sie gerne und unverbindlich!

OFFIZIELLER PARTNER VON

IGOLD.DE
DEUTSCHLANDS NR. 1 GOLD-VERGLEICHSPORTAL

GOLDPREIS.de

In Altenburg erstatten wir Ihnen Ihre Parkgebühr.

Ich will's genau wissen. Immer und überall.

Jetzt 4 Wochen kostenlos LVZ DIGITAL testen!



LVZ DIGITAL

**4 Wochen
kostenlos**

- Die LVZ im E-Paper bereits am Vorabend ab 21 Uhr lesen
- Themenmonitor mit Benachrichtigungsfunktion zu individuellen Stichworten
- Inkl. Heimatreportage, Lokalsport, Landespolitik, ausfüllbarem Rätsel

Jetzt LVZ DIGITAL für 4 Wochen
testen unter: lvz.de/testen

LEIPZIGER VOLKSZEITUNG

So lassen sich Buntmetalldiebe in die Schranken weisen

Zwischen DDR-Fundstücken und wertvollem Kupfer erlebt **OLAF GRÜNDLER** auf seinem Schrotthof bei Borna jeden Tag neue Geschichten. Das Geschäft hat sich verändert.

DITTMANNSDORF. Kurz nach zehn Uhr an einem Donnerstagmorgen ist es in Dittmannsdorf alles andere als ruhig. Kaum 20 Minuten hat Olaf Gründler das Hoftor geöffnet, da rollt bereits das fünfte Auto auf sein Gelände. Ein Gelände, auf dem sich Papierballen, Elektroschrott, Kabelrollen und ausgediente Fahrräder stapeln. Für viele ist das hier bloß ein Haufen alter Dinge. Für Olaf Gründler ist es sein Alltag.

Seit fast 20 Jahren betreibt der 64-Jährige am Ortsausgang des kleinen Kitzscheraner Ortsteils seinen Altstoffhandel. Gegenüber beginnt bereits das Feld, nebenan sitzt ein Zustellstützpunkt der Deutschen Post. Weniger als 200 Menschen leben hier. Einer von ihnen wohnt direkt neben dem Hof. Jeden Morgen öffnet Gründler das Tor zu seiner kleinen Welt – einer Welt, in der kaum etwas neu ist und trotzdem ständig Neues passiert.

Dabei hatte hier früher mit Schrott niemand etwas zu tun. In der Halle reparierte Gründler Autos. Irgendwann habe er, wie er sagt, „die Schnauze voll“ gehabt. Eine Anzeige für Papierankauf brachte ihn schließlich auf eine Idee. Er beantragte die Genehmigung beim Landkreis – und aus der Werkstatt wurde 2006 ein Wertstoffhof. „Wir sind so etwas wie Makler“, sagt er. Recycelt werden schließlich anderswo. Er nehme an, sortiere und leite weiter.

Wer ihm zwischen den Containern folgt, merkt schnell, dass dieser Hof mehr ist als eine Sammelstelle für Altmittel. Hinter einer Hallentür öffnet sich ein verwinkelter Raum, der eher an ein Museum erinnert. Zwischen Werkzeugen und Regalen stehen DDR-Plattenspieler, alte Reklameschilder, Figuren, historische Uhren und allerlei Kuriositäten.



Olaf Gründler betreibt seit 20 Jahren einen Wertstoffhandel zwischen Kitzscher und Borna.

Foto: Jens Paul Taubert

WERTSTOFFHOF ODER KURIOSITÄTENKABINETT?

„Es kommt immer mal etwas, worüber du schmunzeln musst“, sagt Gründler. Wie der Mann, der eines Tages eine große Werksuhr anschleppte, die jahrelang im Wohnzimmer hing. Weil sie nicht mehr richtig lief, sollte nun eine Bahnhofsuhr ihren Platz einnehmen. „Da war ich schon etwas perplex“, erzählt er und lacht. „Jeder hat eben seinen Geschmack.“ Vor allem DDR-Gegenstände landen deshalb nicht im Container. „Da kommt die Ostalgie in mir durch.“ Weggeben möchte er vieles davon nicht mehr. „Ich muss bloß aufpassen, dass ich nicht zum Messie werde.“

Es sind solche Begegnungen, die seinen Beruf ausmachen. Fast jeder Gegenstand erzählt etwas über den Menschen, der ihn gebracht hat. Vor allem ältere Stammkunden kommen regelmäßig vorbei, einige besitzen sogar eine Kundenkarte. Jeder abgegebene Schrott wird darauf notiert, bis sich 50 Euro angesammelt haben. Erst dann wird aus-

gezahlt. Inzwischen finden aber auch immer mehr jüngere oder neu zugezogene Kitzscheraner den Weg nach Dittmannsdorf. Am häufigsten landen Papier, Schrott und Elektroschrott auf der Waage. Nach den Sommerferien werde besonders viel aufgeräumt, erzählt Gründler, im Frühjahr verschwinden alte Rasenmäher und Gartengeräte aus den Schuppen. Es gibt also auch Saisons im Schrotthandel.

Doch manches, was hier abgegeben wird, lässt ihn bis heute den Kopf schütteln. „Hier wurde mal ein Rasenmäher abgegeben, auf dem noch Garantie war.“ Der Besitzer wollte ihn loswerden, weil er nicht mehr ansprang. Heute mäh genau dieser Rasenmäher Gründlers eigenen Garten. Auch Fernseher oder Haushaltsgeräte, die technisch noch völlig in Ordnung seien, würden oft entsorgt, nur weil sie optisch nicht mehr ins Wohnzimmer passen. Für den 64-Jährigen ist das ein Zeichen dafür, wie selbstverständlich vieles geworden ist. „Da kann man manchmal nur den Kopf schütteln.“ Ob

sich der Schrotthandel heute überhaupt noch lohnt? Gründler beantwortet die Frage mit einem trockenen Lachen. „Sonst würde ich es ja nicht machen.“ Ein Selbstläufer sei das Geschäft allerdings längst nicht mehr. Wo früher ein Zehn-Tonnen-Container innerhalb weniger Tage gefüllt gewesen sei, dauere das heute bis zu zwei Wochen.

Gleichzeitig schwanken die Metallpreise beinahe täglich. Besonders Kupfer, Messing oder Zinn sind begehrt. „Früher hattest du drei Wochen dieselbe Preisliste. Heute kommt fast jeden Tag eine neue.“ Deshalb bringt er die Materialien inzwischen häufiger selbst zum Recyclinghof nach Espenhain – auch, weil sie dort sicherer sind.

VORSICHT IST GEBOTEN

Denn der gestiegene Wert vieler Metalle hat eine Kehrseite. Fotos vom Gelände sieht Gründler deshalb nur ungern. Zu oft wurde eingebrochen. Drei- oder viermal seien Diebe

nachts über den Zaun gekommen und hätten gezielt Kupfer und andere wertvolle Metalle gestohlen. Heute überwachen Kameras den Hof, ein Signalton meldet jede Bewegung am Tor.

Auch tagsüber bleibt er aufmerksam. Menschen, die möglicherweise gestohlene Ware verkaufen wollen, erkenne man oft schon am Auftreten. Sein einfachster Trick sei gleichzeitig der wirksamste. „Ich frage nach dem Ausweis.“ Meist erledige sich das Gespräch dann von allein. „Auf einmal haben sie ihn vergessen und wollen später wiederkommen.“ Wiedersehen tue er diese Leute fast nie.

Eigentlich könnte Olaf Gründler längst ans Aufhören denken. Einen Nachfolger gibt es nicht. Mit 64 Jahren könnte er es ruhiger angehen lassen. Doch wenn morgens das Tor aufgeht, die ersten Autos auf den Hof rollen und wieder Metall auf Beton scheppert, ist davon wenig zu spüren. Warum er weitermacht? Gründler lacht. „Wer rastet, der rostet.“

NICO SCHMOOK

Sana Kliniken in Borna und Wurzen öffnen ihre Türen

LANDKREIS. Wer einen Blick hinter die Kulissen moderner Geburtshilfe und Kinderheilkunde werfen möchte, hat dazu im August gleich zweimal Gelegenheit: Die Sana Kliniken Landkreis Leipzig laden zu Tagen der offenen Tür in Borna und Wurzen ein. Familien, werdende Eltern, Großeltern und alle Interessierten erwartet ein abwechslungsreiches Programm mit Führungen, Mitmachangeboten und persönlichen Gesprächen mit den Teams aus Geburtshilfe und Kinderheilkunde. Den Auftakt macht am Samstag, 22. August,

von 15 bis 17 Uhr das Sana Klinikum Borna. Im Mittelpunkt stehen die Geburtshilfe, die Kinderklinik und die Neonatologie. Besucherinnen und Besucher erhalten die Gelegenheit, die Kreißsäle, die Wochenstation und die Kinderstation kennenzulernen sowie mit Ärztinnen und Ärzten, Kinderkrankenschwestern, Hebammen und weiteren Fachkräften ins Gespräch zu kommen.

Darüber hinaus wartet ein buntes Programm auf die Gäste: Werdende Eltern können professionelle Babybauchfotos aufnehmen und sich über die

verschiedenen Angebote der Elternschule informieren. Auf Kinder warten Ponyreiten, Kinderschminken, eine Teddysprechstunde, ein Geschwisterkurs, Einblicke in Erste-Hilfe-Maßnahmen und eine Erkundung des Herzens mithilfe des Ultraschalls. Zudem ist erstmalig unser Therapiehund Gustav mit dabei. Auch Führungen durch die verschiedenen Bereiche der Geburtshilfe und Kinderklinik werden angeboten.

Am Freitag, 28. August, von 15 bis 18 Uhr öffnet das Sana Klinikum Wurzen seine Türen. Unter dem Motto „Tag der of-

fenen Tür & Kinder- und Familienfest“ erwartet die Besucherinnen und Besucher ein Nachmittag mit Spiel, Spaß und vielen Gelegenheiten zum Kennenlernen. Familien können die Wochenstation, die Kinderstation sowie die Kreißsäle besichtigen und sich über die Angebote der Geburtshilfe, Kinderheilkunde und Elternschule informieren. Ärztinnen und Ärzte, Kinderkrankenschwestern, Hebammen und weitere Mitarbeitende stehen für Fragen und Gespräche bereit.

Auch das hiesige Kinderprogramm bietet zahlreiche At-

traktionen: Neben einer Teddysprechstunde, Kinderschminken und Glitzer tatoos warten eine Hüpfburg, eine Bobbycar-Rennstrecke, ein Glücksrad, Dosenwerfen, Entenangeln sowie ein Mal- und Bastelstand auf die kleinen Gäste. Werden Eltern können zudem professionelle Babybauchfotos aufnehmen lassen und mehr über die Elternschule sowie den aktuellen Geschwisterkurs erfahren.

Der Eintritt zu beiden Veranstaltungen ist frei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich

Autismus: Vortrag zu Neurodivergentem Lernen

LANDKREIS. Der Verein Autismus und AD(H)S im Landkreis Leipzig e.V. lädt gemeinsam mit Alexandra Wolf zu einer Online-Veranstaltung zum Thema Lernen ein. Das Angebot richtet sich an Eltern, betroffene Erwachsene, Fachpersonen sowie alle anderen Interessierten.

Für viele Betroffene und deren Umfeld ist die Schulzeit sehr schwierig. Vieles, was für ein erfolgreiches und angenehmes Lernen, sowie für das soziale Leben wichtig ist, bereitet ihnen besondere Mühe, so etwa die Lernplanung, sich konzentrieren können, sich nicht ablenken lassen, sich selbst motivieren, still sitzen, mit Frust und Misserfolgen umgehen, warten, sich an die Regeln halten, Rücksicht nehmen, uvm. Wie kann diesen Kindern die Schulzeit erleichtert, mit positiven Erinnerungen verbunden und ihr Selbstwert gestärkt werden? Im Vortrag, basierend auf dem Konzept

von Fabian Grolimund und Stefanie Rietzler (lernen-mit-adhs.ch) geht die Referentin auf folgende Fragen ein:

- Wie wirkt sich Neurodivergenz auf das Lernen zu Hause und in der Schule aus?
 - Wie können Eltern zu Hause für optimale Lernbedingungen sorgen?
 - Wie können Hausaufgaben-situationen konfliktfrei gestaltet werden?
 - Welche Lernstrategien eignen sich insbesondere?
- Ziel ist es, praktische und konkrete Ideen zu vermitteln, die gleich am nächsten Tag umgesetzt werden können.

Die Veranstaltung findet am **Donnerstag, 1. Oktober, 18 bis 19.30 Uhr über Zoom statt.** Anmeldung mit E-Mail Adresse **notwendig (begrenzte Plätze):** info@neurodiv-sn.de / <https://neurodiv-sn.de/angebote-vortrag>



OPEL JETZT-PROFI-VORTEIL Z.B. BEIM KAUF EINES COMBO CARGO MEHR MÖGLICH FÜR MACHER JETZT DEN OPEL PRO PARTNER GUTSCHEIN SICHERN

Der Combo Cargo ist der Inbegriff cleveren Designs: kompakt von außen, geräumig und voller innovativer Lösungen von innen. So können Sie Arbeitsabläufe effektiver gestalten und den Alltag erleichtern.



Sichern Sie sich beim Kauf eines Combo Cargo zwischen 1. Januar und 31. Dezember eine Prämie im Wert von 1.000 € netto² bei einem unserer vier Pro Partner: Campingaz, Alfred Kärcher SE & Co. KG, MILWAUKEE® und Schöffel PRO.

- Produkt Highlights:**
- **Laderaumvolumen von bis zu 4,4 m³**
 - **Maximale Nutzlast von 990 kg^{2,3}**
 - **Fortschrittliche Assistenzsysteme**
 - **Leistungsstarke und hocheffiziente Antriebsvarianten**

UNSER BARPREISANGEBOT FÜR GEWERBEKUNDEN

für den Opel Combo Cargo Edition, 1.2 Turbo 81 kW (110 PS) MT6, Betriebsart: Benzin

SCHON AB 15.990,- €

Angebot nur für Gewerbekunden, zzgl. MwSt. und zzgl. 990,- Euro Überführungskosten (zzgl. MwSt.). Ein Angebot für Gewerbekunden und nur gültig bis 30.09.2026.

² Maximale Nutzlast von 780 kg für den Combo Cargo Electric in der Standardversion und 709 kg für den Combo Cargo Electric mit langem Radstand.
³ Maximale Nutzlast berücksichtigt das Gewicht des Fahrers.
⁴ Die Werte eines Fahrzeugs hängen nicht nur von der effizienten Ausnutzung des Kraftstoffs durch das Fahrzeug ab, sondern werden auch vom Fahrverhalten und anderen nichttechnischen Faktoren beeinflusst. Die tatsächliche Reichweite kann aufgrund zahlreicher Faktoren wie Fahrstil, Route, Wetter und Straßenbedingungen sowie Zustand, Gebrauch und Ausstattung des Fahrzeugs variieren.
⁵ Die Aktion „Jetzt-Profi-Vorteil“ ist gültig solange der Vorrat reicht im Zeitraum vom 01.01. - 31.12.2026. Nur gültig für gewerbetreibende Handwerksbetriebe in Verbindung mit einem Abrufschein der SDH GmbH. Ausschlaggebend ist das Kaufvertragsdatum, die Zulassung muss über das OPEL Rahmenabkommen DE4444444444 erfolgen, kann aber nach dem Aktionszeitraum liegen. Nicht mit anderen Nachlässen oder Aktionen kombinierbar. Abgebildete Sonderausstattungen sind im Angebot nicht enthalten. Das Formular zur Wahl der Prämie wird von der SDH GmbH an den Handwerksbetrieb gesendet. Detaillierten Aktionsbedingungen auf www.sdh.de. Gutscheine einmalig einlösbar auf der Website des ausgewählten Pro Partner. Gutscheine können nicht mit anderen Gutscheincodes kombiniert werden. Kein Übertrag, keine Barauszahlung möglich. Für eine etwaige Besteuerung des Gutscheins ist der Empfänger selbst verantwortlich. Die detaillierten Prämien-/Gutscheinebedingungen finden Sie auf www.sdh.de sowie auf dem Prämienformular.

Autohaus Heuter GmbH Filiale Wilhelmschacht
Am Wilhelmschacht 15
04552 Borna
Tel.: 03433/2711-0

MEHR SICHTBARKEIT, MEHR REICHWEITE, MEHR ERFOLG!

www.sachsen-medien.de

Urlaubsfeeling aus dem Supermarkt

Frische Ideen für ein Sommer-Picknick

Im Sommer verlagert sich das Leben nach draußen und am besten kommt das Essen einfach mit. Wer keine Lust hat, vorher in der Küche zu stehen, findet bei Eat Happy im Supermarkt bis Ende August limitierte Specials für die Auszeit zwischendurch: die Sommer Box, Onigiri und das Mochi Duo Lime Mint & Passion Fruit.

Die Sommer Box ist perfekt für alle, die beim Picknick gerne Sushi teilen. Das funktioniert beim Lunch im Park oder Feierabendessen draußen. Ebenso geeignet sind Onigiri.

Ab sofort gibt es mit Cooked Salmon Wakame eine vierte Sorte der Reisecke im Algenblatt. Als Dessert kombiniert das Mochi Duo erfrischende Limette und Minze sowie fruchtige Passionsfrucht.

Für Urlaubsfeeling braucht es also nicht Flugticket und Koffer. Manchmal reichen eine Picknickdecke, ein Platz draußen und besondere Snacks. Die limitierten Specials sind bis Ende August an teilnehmenden Eat Happy Standorten erhältlich.

Mehr Infos: www.eathappy.de

Bei Kribbeln, Brennen und tauben Füßen

Beratungstag*
zum Thema „Polyneuropathie“
(auch telefonisch möglich)

Do. 27.08.2026

Jetzt anmelden und Testangebot sichern!

034348 - 5 10 33

Alippi - Ihr Sanitätshaus

Markt 6 | 04654 Frohburg

Mo., Di., Do. 09.00 - 13.00 & 14.00 - 17.00 Uhr
Mi. 09.00 - 13.00 Uhr | Fr. 09.00 - 12.00 Uhr

**Wer einen Fluss überquert,
muss die eine Seite verlassen.** (Mahatma Gandhi)

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer Mutter, Großmutter und Urgroßmutter

Charlotte Bauer

geb. Luedtke * 06.02.1939 † 29.06.2026

In Liebevoller Erinnerung
Sohn Holger und Simone Luedtke
Enkelkinder Jean und Sven Krieg
Sarah Luedtke und Mike Schamanick
Nadja und René Römer-Luedtke
Nina Luedtke und Benedict Schell
Urenkelkinder Laura Krieg, Lucca Krieg,
Antonia Schamanick und Ruben Römer-Luedtke

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 21.08.2026, um 14:00 Uhr auf dem Friedhof in Borna statt.





*Schlicht und einfach war Dein Leben,
treu und fleißig Deine Hand.
Ruhe ist Dir nun gegeben.
Schlafe wohl und habe Dank.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa, Bruder, Schwager und Onkel

Heinz Hopfe

geb. 26.08.1939 verst. 05.08.2026

In stiller Trauer
**Deine Kinder Carola, Katrin, Jenny
und Henry mit Familien
im Namen aller Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Beerdigung findet am Donnerstag, den 27.08.2026, um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Beucha statt.





*Einschlafen dürfen, wenn man müde ist,
dass ist eine tröstliche und wunderbare Sache.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Gerhard Voigt

* 30.03.1929 † 09.07.2026

In stiller Trauer
**Dein Sohn Hartmut und Christel
Deine Schwiegertochter Anke
Dein Enkel Michael mit Sandra und Katharina
Deine Enkelin Romina mit André**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Samstag, den 29.08.2026, um 10:00 Uhr auf dem Friedhof in Groitzsch statt.



Deine bedingungslose Liebe und Deine Herzlichkeit werden wir nie vergessen.

Du warst immer unser Zuhause.

Oma Erika

* 22.10.1939 † 13.07.2026

Danke für jede gemeinsame Erinnerung, jedes Lachen, jedes liebe Wort und für die wunderschöne Kindheit, die Du uns geschenkt hast.

Jetzt bist Du wieder bei Opa.

Du warst die beste und liebevollste Oma und Uroma. Du wirst uns sehr fehlen.

Deine Enkel und Urenkel
Sina, Daniel und Nevio
Danny, Bianca mit Emily und Lara
Marco, Carina mit Mia, Clara und Malu
Christin, Jens und Tilda
Stephan, Francesca mit Bonnie und Antonio
René, Lisa-Marie mit Zoé und Lilly

Mach's gut, Omi. ♥
Wir lieben Dich – für immer.



DANKSAGUNG

Abschied nehmen von einen geliebten Menschen bedeutet Trauer und Schmerz, aber auch Dankbarkeit und liebevolle Erinnerung.

Wir danken allen, die ihre Freundschaft, Liebe und Verbundenheit durch stilles Gedenken, Blumen und Briefe zum Ausdruck brachten und meinen lieben Mann

Gerhardt Linke

auf seinen letzten Weg begleitet haben.

In dankbarer Erinnerung
Ehefrau Christa und Familie





*Den Garten des Lebens hast Du verlassen,
doch Deine Blumen blühen weiter.*

Wir haben Abschied genommen von

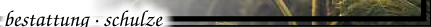
Charlotte Stiehl

geb. 24.10.1925 verst. 26.07.2026

In lieber Erinnerung
**Deine Tochter Witta mit Dieter
Enkelin Beatrix
Urenkel Anne und Oliver
sowie Deine liebe Schwester Margot**

Borna, im Juli 2026





Danksagung

Mit schweren Herzen, aber auch schönen Erinnerungen haben wir Abschied genommen von unserer lieben Mutti, Oma und Uroma

Ruth Schupies

Für die vielfältigen Beweise der Anteilnahme bedanken wir uns herzlichst bei allen Verwandten, Freunden und Bekannten. Ebenso gilt unser Dank dem Pflegedienst Christel für die jahrelange gute Betreuung, sowie dem Bestattungsinstitut George für die tröstenden Worte.

In dankbarer Erinnerung
Ihre Kinder mit Familien





Trauern ist liebevolles Erinnern.

Christa Fürg

Danke sagen wir allen, die ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und sich mit uns verbunden fühlten.

Ein besonderer Dank gilt Familie Erler, Familie Paul, der Hausgemeinschaft der Nordstraße 2 und dem Bestattungshaus George.

Ihre Familie





Anni Kroll

**Wir lassen die Hand los,
nicht den Menschen.**

Danke sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und durch vielfältige Art und Weise ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt dem gesamten Team vom Pflegedienst Glänzel, der Arztpraxis Espenhain, dem Bestattungsinstitut George für die würdevolle Betreuung und der Frau George für die einfühlsamen Worte.

Michael Kroll, im Namen aller Angehörigen.





Ein schöner gemeinsamer Lebensweg ist zu Ende.

Wir nehmen Abschied von

Günter Kunath

geb. 16.07.1935 verst. 19.07.2026

In Liebe und Dankbarkeit
**Deine Hannelore
im Namen aller Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 20. August 2026, um 12.00 Uhr auf dem Friedhof in Breitingen statt.





DANKSAGUNG

Vielen Dank für die aufrichtige Anteilnahme durch liebevoll gesprochene und geschriebene Worte, Blumen und Geldzuwendungen.

Wolfgang Marx

† 26.06.2026

Wir bedanken uns bei allen Verwandten, Freunden und Bekannten die in dieser schweren Zeit des Abschieds bei uns standen.

**Sabine Marx
im Namen der Familie**







Thomas Kitze

*„Ein Jahr ohne dich,
Doch am Himmel der Erinnerung
leuchtet dein Stern unaufhörlich weiter.“*

Zum ersten Jahrestedenken bedanken wir uns nochmals herzlich bei allen für die erwiesene Anteilnahme.

Ein ganz besonderer Dank gilt der Firma Actemium für die außergewöhnliche und beispiellose Unterstützung in dieser schweren Zeit.

16.05.1966 16.08.2025
Geboren Gestorben

In liebevollem Gedenken:
Kathrin und Oliver Erwin



*Aus dem Leben bist du uns genommen,
aber nicht aus unseren Herzen.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Schwester, Schwägerin, Tante und Cousine

Heike Perske

* 28. August 1965 † 30. Juli 2026

In stiller Trauer
Bruder Dirk mit Antonella
Schwester Sylke mit Stefan
Nichte Sissy mit Tom, Hunter & Dexter
Neffe Benny, Nichte Lisa, Nichte Letizia,
Neffe Tobias mit Anika, Malea & Klara
Cousine Romy mit Eberhard

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.





*Du warst mein geliebter Ehemann, mein Halt und der Mensch, mit dem ich eine Familie gründen durfte.
Wenn ich in die Augen unserer Tochter und unseres Sohnes blicke, dann sehe ich so viel von dir.
Ich sehe deinen Mut, dein Lachen, deine unendliche Gutmütigkeit und deine Liebe zum Leben.*

Rainer Kirmße

geb. 24.10.1941 gest. 27.07.2026

In Liebe und Dankbarkeit
**Deine Erika
Deine Annette mit Familie
Dein Dirk mit Familie
sowie Sieglinde und Roland**

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.



Danksagung

Ich hab den Berg erstiegen, der euch noch Mühe macht, drum weinet nicht Ihr Lieben, ich habe es vollbracht.

Für die liebevollen Beweise der aufrichtigen Anteilnahme durch tröstende Worte, stillen Händedruck, Blumen, Geldzuwendungen und letztes ehrendes Geleit beim Abschied von unserer lieben Mama, Oma und Uroma

Elisabeth Jahnel

bedanken wir uns bei allen Verwandten, Freunden und Nachbarn recht herzlich. Unser Dank gilt auch dem Pflegedienst Kauerauf, dem Pfarrer Scholz sowie dem Kirchenchor.

In stiller Trauer und Dankbarkeit

Sohn Michael mit Familie

Tochter Beate mit Familie

Bestattungshaus
Präkels

für Borna und Umgebung
Hausbesuche, jederzeit kostenfrei

03433 - 869 66 49

www.bestattungshaus-praekels.de
info@bestattungshauspraekels.de

Tradition bewahren
Abschied neu gestalten

Tag und Nacht für Sie erreichbar

Wir lassen die Hand los,
nicht den Menschen.

Barbara Köhler

* 25.11.1945 † 06.08.2026

Sie wird in
unseren Herzen sein
Tochter Sabine mit Familie
Tochter Susanne mit Familie
Bruder Volker mit Familie
Bruder Matthias mit Familie

Die Urnenbeisetzung findet im
engsten Familienkreis statt.

Danksagung

Wir waren tief bewegt über die herzliche und unsagbar große Anteilnahme beim Abschied meines lieben Ehemannes

Dietmar Seifert

DANKE sagen wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die sich in den schweren Stunden mit uns verbunden fühlten. Ein besonderer Dank gilt auch dem Bestattungshaus Zörner.

In liebevoller Erinnerung

Seine Ilona
im Namen der
gesamten Familie

BESTATTUNGEN ZÖRNER

DANKSAGUNG

Unvergessen und für immer in unseren Herzen.

Claudia Bongartz geb. Haike

* 17. Februar 1965 † 9. Juli 2026

Der Abschied von Claudia hinterlässt eine schmerzliche Lücke. Wir danken allen, die ihre Anteilnahme auf liebevolle Weise zum Ausdruck brachten. Unser besonderer Dank gilt ihren ehemaligen Klassenkameraden, allen Freunden und Bekannten.

In Liebe und Dankbarkeit

Dein Sohn Christoph mit Jenny

Deine Tochter Lena

Deine Schwestern Cornelia und Jacqueline mit Familien

Schlaithdorf (Baden-Württemberg), Kohren-Sahlis, Linda im August 2026

Wenn die Sonne des Lebens untergeht,
leuchten die Sterne der Erinnerung.

Gerd Schirmer

* 4.4.1944 † 1.8.2026

In Liebe und Dankbarkeit
nehmen wir Abschied
Deine Annelies
Deine Söhne Ralf und Rico mit Familien

Die Beerdigung findet am Mittwoch,
dem 19. August 2026, um 12 Uhr auf
dem Friedhof in Breitenborn statt.

Pietät Pfeifer

Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig.
Erzählt von mir und lasst mir einen Platz
zwischen euch, so wie ich ihn im Leben hatte.

DANKSAGUNG

Wir haben Abschied genommen
von unserer lieben Tante

Gerda Müller

* 07.04.1935 † 27.06.2026

und sagen Danke an alle Verwandte,
Nachbarn, Freunde und Bekannte,
die sich mit uns verbunden fühlten
und ihre Anteilnahme zum Ausdruck
brachten.

Ein besonderer Dank gilt dem SAS
Pflegedienst, Herrn Pfarrer Sossai,
Herrn Thane und dem Kirchenchor.

In dankbarer Erinnerung

Utta und Heiko Zänker
Im Namen alle Angehörigen

Geithain im August 2026

Du bist nun frei
und unsere Tränen wünschen Dir Glück.

Johann Wolfgang von Goethe

In Liebe und tiefer Trauer nehmen wir Abschied von

KATI ZENNIG

* 04. September 1977 † 04. August 2026

Wir sind unendlich traurig und es tut so weh.

Deine Eltern Sabine und Joachim

Deine Schwester Sina und Kinder

Die Trauerfeier mit anschließender
Urnenbeisetzung findet im engsten
Familien- und Freundeskreis statt.

DANKSAGUNG

Wir möchten uns bei allen Verwandten, Freunden,
Nachbarn und Kollegen vielmals bedanken,
die uns in der schweren Zeit nach dem Ableben
von

Werner Georgi

hilfreich zur Seite standen und stehen.

Christa und Michael Georgi
im Namen aller Angehörigen

ANANKE DER BESTATTER



DANKSAGUNG

Traurig, dich zu verlieren, dich erlöst zu wissen, dankbar für alles, was du uns im Leben gegeben.

Friedheim Bäuml

* 24.03.1941 † 08.06.2026

Für die aufrichtige Anteilnahme möchten wir uns bei allen Verwandten, Bekannten, Nachbarn und Freunden bedanken. Ein besonderer Dank gilt dem Bestattungsinstitut Thalheim und der Trauerrednerin Frau Heinz.

In Liebe und Dankbarkeit

Deine Gisela

Deine Tochter Birgit mit Familie

Dein Sohn Frank mit Familie

DANKSAGUNG

Du bist nicht mehr da, wo Du warst,
aber Du bist überall, wo wir sind.

GEORG STELZER

* 15.09.1949 † 02.07.2026

Wir danken allen Verwandten, Freunden, Nachbarn, ehemaligen Arbeitskollegen und Bekannten von Herzen für ihre große Anteilnahme, die tröstenden Worte, liebevollen Umarmungen und die Begleitung auf seinem letzten Weg.

Ein besonderer Dank gilt der Hausarztpraxis Frau Dr. Redwitz und der Palliativstation der Sana Klinik Borna mit SAPV-Team.

In liebevoller Erinnerung

Deine Frau Brigitte und Deine Kinder mit Familien

ANANKE DER BESTATTER

Du bleibst ein Teil von uns –
in unseren Geschichten,
in unserem Lachen und in den
stillen Momenten,
in denen wir Dich vermissen.
Der Platz, den Du in unserem Leben
hattest, wird für immer Deiner sein.

Unfassbar traurig, aber getröstet durch
die vielen wunderschönen gemeinsamen Jahre,
nehmen wir Abschied von unserer geliebten
Mutti, Schwiegermutter, Oma und Uroma

ERIKA MÜLLER

* 22.10.1939 † 13.07.2026

In Liebe und Dankbarkeit –
mit den schönsten Erinnerungen.

Dein Sohn Steffen mit Ramona

Deine Tochter Heidi mit Holger

Deine Tochter Beate mit Michael
sowie ihre lieben Enkel, Urenkel
und alle Angehörigen.

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Freitag, dem 21. August 2026,
um 12:00 Uhr auf dem Friedhof in Borna statt.



BEKANNTSCHAFT

SIE SUCHT IHN

Sie 70 Jahre, tierlieb u. naturverbunden, sucht ihn für gemein-same Unternehmungen, gemütliche Abende u. Gesellschaftsspiele. Ich suche keinen Prinzen aber einen Mann mit Herz u. Humor. EMAIL: hannanatur@gmx.de

Raum Borna: Mein Herz ruft nach einem lieben, älteren Mann! Isolde, 70J., lieb, treu, fürsorglich, mit Auto, sehnt sich sehr nach Dir. FKS ☎ 0152/53082064

Irene 75, bin eine attrakt. Witwe mit Pkw u. suche eine ehrl. Partnerschaft. Mag es sauber, ordentl. u. bin nicht ortsggeb., freue mich auf Ihren Anruf. Wk. Tel. 0152 - 32716830

Ich, 61J./1,62m, suche Partner passenden Alters, WhatsApp ☎ 0174-5980661 ohne PV

Sie, Anfang 70, su. treuen Partner, den sie mit Ihren Backkünsten verwöhnen möchte. Mehr T.: 03425/852282, MPV.

ER SUCHT SIE

Er, 50, 1,90 m, NR, NT sucht eine Sie bis 53, u. auch möglich sein darf u. das Herz am rechten Fleck hat u. der Ehrlichkeit, Treue u. Vertrauen wichtig sind. Bin nicht ortsgebunden. ☎0152- 346 75 600

Möchte keine WG u. Sex. Ich suche eine Frau für gem. Ausflüge u. Gespräche. Ich bin 76 J., rüstig, vielseit. interessiert, junggebl u. fahre Auto. Wk. Tel. 0152 - 32716830

Wolfgang, 80 J., wenn Sie e. aufgeschlossene, freundl. Frau sind, die das Leben mit u. Offenheit begegnet, freue ich mich auf Ihre Kontaktaufnahme. Intr. Natur, Kultur, gem. Untern. PKW vorh., keine WG-kein Sex. SD 0178-8842844

SIE SUCHT IHN

„Tägsüber habe ich alles im Griff, aber abends bin ich als Witwe sehr einsam und allein.“ Moni 58/169, modisch attraktiv, natürl., humorvoll, naturverbunden möchte wieder Nähe & Berührungen spüren, wieder Leben spüren, sich austauschen u. geborgen fühlen, mag Reisen, kulturelle Veranstaltungen, Rad fahren, Wasser und Sonne, tanzen und gute Gespräche. Bitte lassen Sie mich nicht allein! PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.

Jana, bin 51/158/55, hübsch, leider etwas schüchtern. Die Kinder sind fast aus dem Haus und ich fühle mich ganz allein und sehne mich nach jemanden, der mir nah ist. Du brauchst nicht schön sein, viel wichtiger ist ein wahrhafter Freund mit Herz und ehrlichen Absichten. Ich bin als Krankenschwester berufstätig, bin mit meinem Auto flexibel und warte auf Dich! PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.

Vermissen Sie die liebevolle Fürsorger einer häuslichen Frau? Dann sind Sie bei Petra, 60/165, genau richtig! Ihre Hobbys sind Kochen und Backen. Petra ist eine ruhige liebevolle Frau, keine Reisetante, sondern eine familiäre und naturverbundene Frau. Leider ist sie viel zu früh verwitwet und kommt mit dem Alleinsein nur schwer zurecht. Sie sucht keine Versorgung, sondern einen verträglichen Mann für ein harmonisches Miteinander. PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.

Sinnlichkeit, Leidenschaft, Lachen gehören genauso zur Partnerschaft wie Vertrauen und Verständnis. Ich heiße Martina, habe einen interessanten Beruf, bin 66 Jahre, 1,60, ausgeglichen, manchmal etwas zurückhaltend, unternehmungslustig, naturverbunden, sportlich, kreativ, kann backen und kochen. Ich suche auf diesem Weg einen Lebensgefährten, der das Lachen nicht verlernt hat, mit beiden Beinen im Leben steht, sich an einem Essen zu zweit bei Sonnenuntergang und Ausflügen mit dem Fahrrad in unsere schöne Landschaft erfreuen kann. Suchst Du auch eine Beziehung auf Augenhöhe, dann melde Dich bitte. PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.

Witwer, 73, 1,70, sucht eine Frau, die auch nicht mehr allein sein möchte und gemeinsam noch das Leben genießen will. WhatsApp ☎ 0177/5432525

Netter 70jähriger mit fröhl. blauen Augen sucht Dich! Werner, Witwer aus Altenburg, Autofahrer, vermisst eine liebe Partnerin sehr. ☎ FKS 0152/53082064

Er, 62/Witwer sucht Sie zw. 58 - 65. Bin schlank, noch berufstätig. Hobbys sind Musik, Konzert, Reisen und Ausflüge. Bin NR/NT, möchte auf diesem Weg ohne PV eine neue Partnerin kennenlernen, die etwas von Liebe, Treue und Ehrlichkeit hält. Nur ernstgem. Anfragen. ☎ 0176/62020017

Er, 69, 1,80 m, NR, mit PKW, bin sportlich u. vorzeigbar, fahre gern Rad, bin naturverbunden u. mag alles, was zu zweit Spaß macht. SMG, Peterssteinweg 19, 04107 Leipzig ☎ XZ 3143581

Maschinenbaumeister, 70J., 170cm gepflegt, einfühlsam sucht eine Frau für schöne Zeit ☎ 0171/7559226

Du bist schlank, hast Lust auf fremde Haut? Dann mö. Er 60/168 dich, gern jungfr., für die schön. Dinge zu zweit zum Verlieben & Verwöhnen kennel., Freundschaft+ ☎ 0152/26795488

FREITZEIT/FREUNDSCHAFT

Gentleman 55 Jahre jung, verwöhnt die einsame anspruchsvolle Frau, zärtlich, einfühlsam und Leidenschaftlich. Höhepunkte sind garantiert. Ich freue mich auf deinen Anruf. ☎ 0179/1478168

Ruth, 72 J., 160 groß, verwitwet, sportl. möchte nur Freundschaft mit einem bodenständigen, aktiven Mann, NR/NT, auch gerne älter. SMG, Peterssteinweg 19, 04107 Leipzig ☎ XZ 3146348

KONTAKTBÖRSE/EROTIK

Vivian, braungebrannt aus dem Uerlaub, in heißen Dessous, Lack o. Leder auch Haus u. Hotel. ☎0163-4501777

Eva, 48 Jahre, geschieden, Verkäuferin im Baumarkt, lebensfroh, natürlich und feminin. Mit meiner offenen Art, einer positiven Ausstrahlung und einem gepflegten Äußeren gehe ich mit einem Lächeln durchs Leben. Ich glaube daran, dass jede Enttäuschung ein Stück stärker macht – und genau deshalb freue ich mich jetzt auf einen neuen Anfang. In meiner Freizeit liebe ich Ausflüge, fahre gern Fahrrad und bin offen für alles, was das Leben noch bereithält. Dank meines eigenen Autos bin ich flexibel und spontan unterwegs. Ich wünsche mir einen liebevollen, ehrlichen Partner, der wie ich schon einiges erlebt hat und dennoch mit Zuversicht nach vorne blickt. Gemeinsam lachen, schöne Momente genießen und das Leben teilen – das wäre für mich das größte Glück. PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.

Ludmila, 65/162/54, stammt aus Russland, lebt seit 10 Jahren in Deutschland, mit toller Figur, blauen Augen, lockigen blonden Haaren, voller Herzenswärme und Natürlichkeit. Bin eine perfekte Hausfrau, perfekte Gastgeberin, mag ein kuscheliches Heim, Erotik und sehne mich nach Dir – Alter und Aussehen ist Nebensache, für mich zählen Deine Treue und Dein Herz. Freue mich auf Dich und Deinen Anruf. PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.

Renate, 70 Jahre, lebenswerte, nette Witwe, frauliche Figur, jünger aussehend, mit Herz und Humor, zärtlich, perfekt in Haushalt und Garten. Gern würde ich einen gern auch kräftigen Mann bis Ende 70 verwöhnen und ihm ein schönes zu Hause geben. Ich möchte nicht länger allein sein. Bitte rufe an und melde Dich, ich würde Dich gern mit meinem Auto besuchen. PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.

Wer würde mit mir Zeit verbringen? Wem fällt es nicht schwer sich durchzuringen? Hannelore, Anfang 80, eine liebevolle Köchin, humorvoll, häuslich und bescheiden, hofft auf die Rückmeldung eines herzlichen Mannes. Gemeinsam Kaffee trinken, ein kleiner Spaziergang und vielleicht ergibt sich eine gute Freundschaft oder Partnerschaft und das Alleinsein hat ein Ende. Melden Sie sich bitte über diesen Weg. PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.

Dora, 58/160, fraulich, verwöhnt gefühlvoll u. o. Zeitdruck d. Herren jeden Alters. ☎(0151) 12 763 503 Keine SMS will. WhatsApp ☎ 0177/5219727

Massagestudio Katrin - in Wurzen. Top Service, Festpreise.015751669376, m. WhatsApp. massagestudio-katrin.de

Katarina 41,attraktiv Lady mit schöner OW, erfüllt Dir jeden Wunsch den Du hast.Haus+ Hotel ☎0177-5219727

Heiße Jasmin verwöhnt dich. ☎ 0157-30418818

Deine Auszeit mit einer niveauvollen Dame jeden Alters findest Du bei uns. ☎ 0176 / 22152212

MARKTPLATZ

MÖBEL/HAUSRAT

Kaufe Bücher, Sammeltassen je 10 €, Porzellanservice+Figuren,Kristall,Beklei-dung z.B. Lederbekleidung Trachten, Zinn, Briefmarken, Fotoapparate, alte Möbel, Besteck, seriös u. diskret ☎ 0162 4902622

Kaufe Kristall, Besteck, Porzellan, Sammelassen, Schreibmaschinen, Modeschmuck u.a. ☎ 0163/2485808

Ank. altdeutscher Möbel, Münzen, Uhren, Sammelassen, Zinn, Bestecke, Bücher u. Kristall. ☎ 0177/967 86 42

KUNST- UND SAMMLERMARKT

Antik Fa. Rupf kauft Möbel, Hausrat, Bilder, Schmuck, Münzen, Postkarten, Spielzeug, Erzgebirge, alles aus dem 1./2. Weltkrieg, auch Fotos u. sämtl. antiken Kleinkram. Übernahme kompl. Haushaltsauflösung. ☎ 0341/4258847

Zahle für jeden alten Stahlhelm 100,- €, jede Pickhaube 150,-€, jedes Bajonett 50,- €, Zeltplanen 50,- €, Uniformen 150,- € u. jedes eiserne Kreuz 50,- € ☎ 0176 67743453

Herr Böhmer kauft Möbel, Bücher, Sammelassen, Näh- u. Schreibmasch., Porzellan, Modeschm.☎0163/8389646

Bildschöne, junge Sabrina, 37/163/65, im öffentlichen Dienst tätig, schlank, sexy, leider noch ohne eig. Kinder, mit langen, dunklen Haaren, ist schon fast verzweifelt und glaubt, dass sie niemanden findet. Sie hat diese Anzeige schon einmal aufgegeben und niemand hat sich gemeldet. Wenn es doch noch einen lieben, einfachen Mann mit Herz und Gefühl für sie gibt, freut sie sich sehr auf einen Anruf. Sie ist bescheiden, vielleicht etwas zu vollbusig, dafür aber sehr zärtlich, anschmiegsam, häuslich, sparsam, fleißig und treu. Sie ist mobil und würde auch gern zum Partner ziehen. Bitte habe Mut und melde Dich! PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.

Hübsche und ganz liebe Gärtnerin in Rente, 74 Jahre, 163 cm groß, 58 kg, verwitwet, schlank, jünger aussehend, mit Herz und Humor, zärtlich, perfekt in Haushalt und eine gute Gesprächspartnerin. Gern würde ich einen Mann verwöhnen und ihm ein schönes zu Hause geben. Ich fahre Auto und möchte nicht länger allein sein. Bitte ruf an! PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.

Der Spätsommer hat auch seine Reize! Darum möchte ich Sie im Sturm erobern. Kati, Anf. 40, lange Haare, schlank, als Altenpflegerin bin ich bei den Patienten durch meine lustige, herzliche Art sehr beliebt, mit Haus und schönem Grundstück, offen und natürlich, koche hervorragend, suche einen lustigen Partner, mit dem ich an trüben Tagen die Sonne hervorzaubern möchte. PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.

Hübsche Ärztin in Rente, 76/162 - „Ich suche einen lieben Mann bis 85 Jahre, der auch nicht mehr allein sein möchte. Bin eine einsame Witwe, noch sehr hübsch, mit schlanker vollbusiger Figur, würde bei Sympathie auch umziehen. Ich liebe ein gemütliches Heim, mag Musik, rätsle gern, liebe die Natur und Gartenarbeit. Mir ist es egal, ob Sie schlank oder kräftig sind. Selbst eine kleine Behinderung würde mich nicht stören, nur sollten Sie es wirklich ehrlich meinen. Ich bin so einsam. Bitte melden Sie sich, ich komme Sie gern mit meinem Auto besuchen.“ PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.

Kaufe Trödel, alt, neu, antik auf VB - Tel.: 03433/ 8698619.

Modelleisenbahn und altes Spielzeug gesucht. Tel.: 0177 / 418 13 68.

Ich hole kostenlos ihre Bücher ab. Tel. 01577/6369110

Suche alte Modellautos/ Panzer/ Flugzeuge Lego, Matchbox/Siku, gern auch kompl. Sammlungen. ☎ (034 298) 68 340 Funk: 0174-9800472 Bitte alles anbieten!

Kaufe alles von Wendt & Kühn, Hubrig, Ulbricht, Köhler, Blank usw. ☎ 03425929524

ALTE WEIßWÄSCHE, MODESCHMUCK Besteck, Hausrat, Uhren, Möbel, Spielzeug, Bücher kauft Kobler. 0341/4 11 44 22

Modelleisenbahn & altes Blechspielzeug, Autos, Holz- & DDR-Spielzeug zu kaufen gesucht ☎ 039403/94168

Münzankauf! Kaufe Münzen und Medaillen aller Art, zu fairen Preisen. Bitte alles anbieten ☎ 0172-7262923

Sammler sucht alles, aus DDR Zeiten. Musikinstr., Ferngläser, Uniformen, Porzellan, Uhren, Münzen, Schmuck, Sammltt., Elektro- u. Haushaltsartikel. ☎ 0172/7262923

Suche alte Luftgewehre/-pistolen, Briefmarken, Postkarten, Matchbox, Uhren, Bilder. ☎ 034295/73391

DIENTSTLEISTUNGEN

Fliesenlegerarbeiten, Zaunbau, Entrümpelungen, kostenlose Vorortbesichtigung, Fa. DLS 0177/2171273

Zäune & Tore aus Polen- feuerverzinkt & pulverbeschichtet. Schmiedeeisen, Doppelstabmattenzäune, E-Antriebe u.v.m. Günstige Preise. Kostenlose Beratung & Vermessung vor Ort. Firma Goldhammer, Tel. 01525 / 1522210 www.goldhammer-zaune.eu

Dachheld bietet an Dachsanierung, Isolierungen, Fassaden/Verkleidung, Reparatur, Dachrinnen, Garage, Carport, Trapezblech, Montierung. Tel. 0176-42559974

Kathrin, 55/160, eine humorvolle, hübsche, junggebliebene Witwe mit PKW, vom Leben nicht verwöhnt, bescheidene, hilfsbereit, fürsorglich und fröhlich, sucht netten Mann zum Verwöhnen und Glückselig sein. Ruf einfach an! PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.



ER SUCHT SIE

„Direkt, humorvoll und voller Energie – wer traut sich?“ Christian, 39/184, Verwaltungsdiploiwirt, bin unternehmungslustig, zielstrebig, sportlich und gepflegt. Ob Reisen, Tanzen, Sauna & Wellness, Rennrad fahren, Joggen, Restaurant- oder Konzertbesuche, ich bin für vieles zu haben. Kochen macht mir ebenso Spaß wie Shoppen oder einfach gesellige Abende. Ich bin direkt, spontan, ehrgeizig und schätze gepflegte, niveauvolle Gespräche. Ich weiß, was mir in einer Beziehung wichtig ist - Kinderwunsch ist vorhanden. Beruflich strebe ich an, mich selbstständig zu machen. Meine Wohnung ist ordentlich und modern, aber ich bin da kompromissbereit und nicht ortsgebunden. Wenn Du eine liebevolle, junge Frau bist und Dich angesprochen fühlst, dann zögere nicht, ich freue mich auf deinen Anruf. PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.

Du suchst jemanden der dir Aufmerksamkeit schenkt, der für jeden Spaß zu haben ist, eine Schulter zum Anlehnen und der mit dir durch dick und dünn geht? Dann sei nicht schüchtern und melde dich! Ich Tino, 49 J., schlank, mag Rad fahren, wandern, reisen, gemeinsame Zeit mit Dir verbringen und suche eine aufgeschlossene, sympath., treue und humorvolle Sie, zum Aufbau einer gemeinsamen Zukunft. Dein Alter oder Deine Herkunft spielen keine Rolle, solange wir uns super verstehen und Gemeinsamkeiten haben. PV, Tel. (0341) 35219784 auch am WE.

Suche: alles aus 1. und 2. Weltkrieg. Fotoalben - Orden - Helme - Uniformen aus DDR-Best., Glashütte: Uhren - Fernlenkautos und Ferngläser, Münzen, Musikinstrumente & Meißner Porzellan. Führen Haushaltsauflösungen durch ☎ 0172/3635865

Hecke und Bäume verschneiden und entsorgen, Rasen mähen. Kostenlose Vorort-Besichtigung 0177/ 2171273.

Blitzentrümpel.+Allroundhandwerker f. Haus- u. Gartenarb., Kleintransp.+ Renovierg.,Grünschnittabhol., Zaunbau, Laub, Hecke, Baum. ☎0176-22616786

Rekord-Brikett Sommerpreise, bis Keller geliefert. BH Enzel, ☎0341-8620285 brennstoffhandel-enzel.de

1-2-3 Polsterei: Werterhalt. statt Neukauf! Auto/Bootsattl. uvm., Fachbetrieb Reinhardt, Weißenfels Tel.: 03443/337555.

Renoviere Ihre 4 Wände, Fussboden, Decke und vieles mehr! Kostenlose Vorort-Besichtigung Tel.: 0177/ 2171273

Hecken und - Baumschnitt / Entfernung, Mäh- und Gartenarbeiten, kostenlose Vorortbesichtigung ☎ 0176/32813973

HOBBY UND FREIZEIT

Kettler Twin Comfort, weiß, 28", mit 2 Akkus und 2 Ladegeräte, 600€. ☎ 0176/64275612

Lokale Anzeigen



VERSCHIEDENES

Suche Bekleidung aller Art, auch Leder und Pelz, Bücher, Briefmarken, Münzen (auch DDR), Uhren, Kristall, Silberbesteck und Porzellan, seriöse Barzahlung, E. Georg ☎0163/2478641

Letzter Versuch! Selbständiger Handwerksmeister, Mitte 60, Witwer, stattliche, ansehnliche und sehr gepflegte Erscheinung, finanziell abgesichert, eigenes Auto, habe leider durch die Einsamkeit ein Stück Lebensinn verloren, bin anpassungsfähig, hilfsbereit, tier- und naturlieb, kann gesellig, aber auch gefühlsbetont sein, tanze sehr gern, mag Musik, Spaziergänge und Reisen (Nordsee, Europa). Brauche keine Frau für den Haushalt. Dies musste ich durch die Pflege meiner Frau lernen. Jetzt sehne ich mich nach einer ehrlichen, seriösen, lebensbejahenden Partnerin, um mit ihr in Freundschaft die Einsamkeit zu beenden. Ich freue mich auf Ihren Anruf und überzeuge Sie sich von meiner Ehrlichkeit. PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.

Nadel im Heuhaufen gesucht! Bist Du die Frau, mal lieb, mal kess, ehrlich und humorvoll, dann melde Dich schnell. Stefan, 44/186, Soldat bei der Bundeswehr, sportlich, gutaussehend, mit zärtlich braunen Augen, lustig, romantisch, sehr familiär, mit vielen Ideen für Gemeinsamkeiten und „Küchentauglich!“ will nicht länger ein einsames Blatt im Wind sein und freut sich auf Dich. PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.

Peter, fast 68 und 186 cm groß. Nun mache ich es doch - mit Hilfe einer Kontaktanzeige eine Partnerin finden, denn von alleine klingelt doch keine an meiner Tür! Ich war letzten Monat allein verreist - nie wieder! Ich fühle mich meistens wie das „5. Rad am Wagen“. Ich stehe fest im Leben, bin Pensionär, interessiere mich für Musik, Sport und Natur, fahre Auto, bin handwerklich geschickt und vielseitig interessiert. Aber gerade an den Wochenenden, spüre ich die Einsamkeit besonders. Ich suche kein Abenteuer, sondern eine nette Frau, die mit mir Ausflüge und Reisen unternimmt, mal eine schöne Veranstaltung besucht, die Natur genießt und mit der ich wieder lachen kann. Bin auch noch vorzeigbar, mit schlanker, männlicher Figur, vollem Haar und fühle mich in Jeans genauso wohl wie in einem Anzug, eben je nach Anlass. Wenn Sie auch Ihre Einsamkeit beenden wollen, dann rufen Sie bitte an über PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.

KRAFTFAHRZEUGMARKT

KFZ GESUCHE

PKW KAUFGESUCHE

Autokauf aller Art, wie gesehen für Export. Zahle bar. Hole ab. ☎ 0345-135 218 20

MOTORRÄDER/ZWEIRÄDER

Motorradankauf Abholung und Barzahlung alle Marken 0163/3120590

Suche Simson, MZ, AWO, ENMW, BK und alle DDR Mopeds-Motorräder. ☎03423/7586488, 0151/67318948

Suche Simson, MZ, Jawa o. auch andere Fahrzeuge aus der DDR, auch reparaturbedürftig. ☎ 0162/4349837

WOHNMOBILE/-WAGEN

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen Tel. 03944-36160, www.wm-aw.de Wohnmobilcenter Am Wasserturm

Junges Ehepaar sucht Wohnwagen oder Wohnmobil. ☎ 0160-5518651

ANHÄNGER

Suche PKW-Anhänger mit Papieren. Angebote an: Tel. 0177/5200961

ERSATZTEILE/ZUBEHÖR

Ankauf von Kfz-Ersatzteilen Simson, Wartburg, MZ, Trabant usw. ☎ 0172/8560224

KFZ ANGEBOTE

SKODA

5x Skoda Fabia Limousine ab Bj 2024, ab 13.500 €, Golf 8 Kombi Bj.25 110 KW 20.000km 23.000€ inkl. MwSt., Auto Gärtner, Waldheim/Reinsdorf, ☎ 0172/7001311

Fred, 58/178, Witwer, NR/NT. Durch die jahrelange Pflege meiner Frau bin ich sehr selbständig und führe meinen Haushalt allein. Doch für die Freizeit hätte ich gern die Bekanntschaft einer Dame bis 63 Jahre, um wieder am Kulturleben mit Begeisterung teilnehmen zu können. Reise gern, liebe gute Gespräche, auch mal Tanz und vieles mehr. Mir ist jedoch sehr wichtig, dass wir vorerst trennt wohnen und man trotzdem immer füreinander da sind. Man muss nicht täglich aufeinander hocken. Bin natürlich durch ein Auto flexibel. Suchen Sie einen ehrlichen Freund, der Ihnen mit Rat und Tat zur Seite steht, dann haben Sie Mut und melden sich! PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.

Einfach mal treffen, vielleicht mögen wir uns! Dirk, 63/185, Witwer, unter der Woche komme ich mit dem Alleinsein ganz gut zurecht, da hat man zu tun und erledigt dies und jenes. Aber an den Wochenenden, Feiertagen oder jetzt in dieser Jahreszeit spüre ich doch die Einsamkeit. Ich suche eine liebe Frau (gern auch älter) für eine gute Freundschaft, meine Wohngemeinschaft, nur eine liebe Freundin und Kameradin. Sich einfach ab und zu mal verabreden, sich nett unterhalten und gemeinsam etwas unternehmen, das ist mein Wunsch. Bin humorvoll, gesellig und ein sicherer Autofahrer und habe viele Interessen. Falls auch Sie an einer ehrlichen Freundschaft interessiert sind, rufen Sie bitte an über PV, Tel. (0341) 35219784 auch am WE.

Ich heiße Otto, bin Witwer und 82 Jahre alt. Wo andere Urlaub machen, da wohne ich (Stadtvilla mit schöner Terrasse). Bin NR/NT, fahre gern mit meinem PKW oder E-Bike, aber allein macht das keinen Spaß. Ich bin sehr tierlieb, habe selbst eine Katze, habe keine finanziellen Sorgen und könnte Dich auch besuchen kommen. Im Grunde könnte ich zufrieden sein, aber es fehlt eben eine Frau, mit der man Reden, kleine Unternehmungen in die Natur machen kann. Ich schaue auch gern mal Sportsendungen, habe viel Humor, lache gern und bin kein Streithammel, bin handwerklich geschickt, also habe keine zwei linken Hände (auch im Haushalt nicht) Ich hoffe, ich habe dein Interesse geweckt? PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.

IMMOBILIENMARKT

IMMOBILIENKAUFGESUCHE

HÄUSER

Sie wollen ihr Haus verkaufen? Wir finden den passenden Käufer für Sie. Rufen sie uns an ☎ 03433 - 219 571 Wölkchen-Immobilien- Ralf Wölk

Suchen EFH/DHH/MFH und Grundstücke für Kunden. Deutsche Bank Immobilien GmbH ☎ 03433/8698011

ANDERE IMMOBILIENGESUCHE

Suche dringend f. vorgemerkte Kunden EFH/MFH u. Grundstücke, san., unsa., Imm. Iltschner ☎ 015202/565933

MIETANGEBOTE

WOHNEN FÜR SENIOREN

DRK - Betreutes Wohnen EIB, Ostbahnhostr. 20A 1-2 R-Whg mit Betreuung,01776889854,info@mietschloss.de

MIETGESUCHE

WOHNUNGEN

2-3-Zimmerwohnung gesucht in Leipzig ab sofort. Zwei zuverlässige Masterstudentinnen,Nichtraucherinnen, keine Haustiere, Eltern bürgen. +4917678983941/johsom@gmx.de

Dring. EFH für Barzahler gesucht schnelle Kaufabwicklung, auch Doppeloder Reihenhäuser- jetzt zum Bestpreis, über 30 Jahre Erfahrung als Makler, 0152/ 08 57 97 83, www.pl-immo.de

Bundespolizist in Pension, 71 Jahre, Witwer, mit grau meliertem Haar, attraktiv, aber fast schon mutlos. Im Grunde bin ich ein zufriedener Mann, wenn da nicht der Wunsch wäre mit einer lieben Dame zu plaudern, gemeinsam zu verreisen und ganz langsam eine harmonische Freizeitbekanntschaft aufzubauen. Ich bin NR/NT und fahre gern mit meinem Auto. Spazieren, verreisen, die Liebe zur Natur, Musik, den Haushalt selber bewältigen, all das sind so meine Interessen. Wenn ich Ihnen die Hand hilfreich aufeinander hocken. Bin natürlich durch ein Auto flexibel. Suchen Sie einen ehrlichen Freund, der Ihnen mit Rat und Tat zur Seite steht, dann haben Sie Mut und melden sich! PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.

Jeder Tag ist wie eine neue Seite im Roman Deines Lebens und nur Du bestimmst wie die Geschichte weitergeht. Hallo Du! Lust Dich neu zu verlieben. Suche Dich für eine gemeinsame spannende Zukunft. Stiefel oder Sneakers, Jeans oder Anzug. Lust aufs Leben. Beim Dorffest Honigwein und frisches Brot genießen. Wenn Du ehrlich, lieb und treu bist, Interesse für Haus und Garten hast und Dein Herz auf dem rechten Fleck ist, dann gib uns eine Chance. Ich freue mich auf Dich. Bin Uwe, 53/190, Witwer, mobil, mag Reisen und bin sportlich. Genieße mit mir das Leben bis ans Ende der Zeit, was wir uns gemeinsam schaffen werden. PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.

Vergangenes ist vergangen, die Zukunft ungewiss, aber dass „Hier und Jetzt“ ist, was wirklich zählt! Klaus, 74 Jahre, verw., sehr gepflegt und gebildet, hat als Zimmerer gearbeitet und ist schon einige Zeit in Rente. Er wünscht sich, dass er mit einer lieben, unternehmungslustigen, bodenständigen Frau gemeinsame Dinge unternehmen kann und die Einsamkeit bald hinter ihm liegt. Fahrrad fahren, Theaterveranstaltungen, reisen oder Pilze sammeln, alles macht doch gemeinsam sehr Spaß. Er ist nicht ortsgbunden, wäre sogar umzugsbereit und könnte Dich besuchen. Ihm fehlt eine nette Gesprächspartnerin, mit Humor, die jung geblieben ist und Mut auf ein Kennenlernen hat. Melden Sie sich bitte. PV, Tel. (0341) 35219784 auch am Wochenende.

Ich will's genau wissen. Immer und überall.

Jetzt 4 Wochen kostenlos LVZ DIGITAL testen!

Verkehr

Events

Wirtschaft

Lokales

4 Wochen kostenlos

LVZ DIGITAL

- Die LVZ im E-Paper bereits am Vorabend ab 22 Uhr lesen
- Zugriff auf alle exklusiven Inhalte von **LVZ+**
- Themenmonitor mit Benachrichtigungsfunktion zu individuellen Stichworten
- Inkl. Heimatreportage, Lokalsport, Landespolitik, ausfüllbarem Rätsel

Jetzt LVZ DIGITAL für 4 Wochen testen unter: lvz.de/jetzttesten

LEIPZIGER VOLKSZEITUNG

STELLENMARKT

WEITERE BERUFSFELDER

AUTO-HAFERKORNGmbH
Der Partner für Ihr Auto

Für unser Autohaus in Geithain suchen wir ab sofort

Autoverkäufer (m/w/d)

für den Verkauf und Einkauf von Gebrauchtfahrzeugen.



Ein großer und jahrelanger Kundenstamm ist vorhanden. Quereinsteiger mit verkäuferischem Talent sind willkommen.

Bewerbungen richten Sie bitte an Jens Haferkorn.
Tel.: 034341/40720 oder
jens.haferkorn@auto-haferkorn.de

SOZIALE/PÄDAGOGISCHE BERUFE

Haushaltshilfe bei pflegebedürftigen Personen (m/w/d) in Teilzeit / Vollzeit gesucht: Fa. Cadien, suche eine zuverlässige und engagierte Mitarbeiterin. Unterstützung pflegebedürftiger Personen im Haushalt. Erfahrung im Pflegebereich wünschenswert. Tagdienst, Montag bis Freitag. Gute Bezahlung. Bewerbungen bitte an kontakt@cadien.de oder telefonisch unter 0152/26684112

WEITERE BERUFSFELDER

Escort-Agentur

sucht Damen jeden Alters bei freier Zeiteinteilung und gutem Verdienst.

☎ 0176 / 22152212

HANDWERK/GEWERBLICHE BERUFE

Malerei gelernt/ungelernt, **Maletrieb** sucht 2 Mitarbeiter in Vollzeit für Leipziger Baustellen, 16 – 19 €/h, Firmenfahrz., Werkwohnung möglich. Bewerbung gern tel. bei Hr. Papenfuß ☎ 0172/7904517 oder per Mail an: info@malerbetrieb-papenfuß.de

www.sachsen-sonntag.de

WEITERE BERUFSFELDER



Zusteller (m/w/d) für das Gebiet:

04654 Frohburg

Für die MPV Medien- und Prospektvertrieb GmbH suchen wir

Zusteller (m/w/d) für den SachsenSonntag

Sie sind Azubi, Student, Rentner, arbeitssuchend oder interessiert an einem Zuverdienst neben Ihrem Job? Dann haben wir genau das Richtige für Sie.

Sie sind:

- mindestens 16 Jahre alt
- zuverlässig und pünktlich

Wir bieten Ihnen:

- Zustellgebiet in Wohnortnähe
- sicheres und regelmäßiges Einkommen
- eine Nebentätigkeit auf geringfügiger Basis
- eigenverantwortliches Arbeiten und flexible Zeiteinteilung am Wochenende

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

- www.lokalboten.de
- sofort.bewerben@lokalboten.de
- oder telefonisch unter 0341 2181 3270

MPV Medien- und Prospektvertrieb GmbH
Druckereistr. 1, 04159 Leipzig

Verpassen Sie nicht die besten Angebote.

KAUFMÄNNISCHE BERUFE



Wir suchen Sie als:

VERWALTUNGSKRAFT (m/w/d)

Bruchheim, Geithain
Teilzeit · unbefristet · ab 01.09.2026



BEREIT, VERANTWORTUNG ZU ÜBERNEHMEN?

In 1 Minute bewerben!
www.karriere.glg-geithain.de

- Ihre Aufgaben:**

 - Bearbeitung der Ein- und Ausgangspost
 - Warenwirtschaft und Dokumentation im Tagesgeschäft eines Agrarbetriebs
 - Büroorganisation und Korrespondenz
 - Ansprechpartner/in für Mitarbeitende und Kunden
- Das bieten wir:**

 - Moderner, digitalisierter Arbeitsplatz
 - Vereinbarkeit von Beruf und Familie durch flexible Arbeitszeiten
 - Leistungsgerechte Vergütung
 - Persönliche Weiterbildungsmöglichkeiten
- Ihr Profil:**

 - Kfm. Ausbildung oder Quereinsteiger mit relevanter Erfahrung im Backoffice
 - Sicherer Umgang mit Microsoft Office
 - Sie arbeiten eigenverantwortlich, strukturiert und haben Freude an vielseitigen Aufgaben
- Ansprechpartner: Jörg Vollert**
E-Mail: j.vollert@glg-geithain.de

Kostenlos in den Briefkasten?
SachsenSonntag.



Ab jetzt im Handel

2,95 €

WIEDER ERSTKLASSIG!

DIE HANDBALLERINNEN DES HC LEIPZIG SIND NEUN JAHRE NACH DER INSOLVENZ ZURÜCK IN DER 1. BUNDESLIGA.



Entdecken Sie neue Möglichkeiten.

Ob lokale oder überregionale Zielgruppe – nachhaltig wirksam in Vermarktung, Verkauf und Imagebildung.

Informationen unter:
sachsen-medien.de

Ostdeutschland — zum — Mitreden

ZWISCHEN WUT UND ZUVERSICHT – WOHIN STEUERT DER OSTEN?

27. August 2026, 19 Uhr
LVZ Kuppel, Peterssteinweg 19, 04107 Leipzig



Unsere Podiumsgäste:

Dirk Oschmann – Professor und Autor
Marieke Riemann – Journalistin und Autorin
Grit Lemke – Regisseurin und Autorin
Raj Kollmorgen – Soziologe

Jetzt Tickets sichern!
LVZ.de/mitreden

50% Rabatt für LVZ-Abonnenten



SZ LVZ ÖZ MAZ rmd



Der neue CUPRA

RAVAL

» Jetzt Probe fahren!

Ab sofort steht der neue CUPRA Raval für Probefahrten bei uns bereit. Der Raval bringt frischen Wind in die Welt der Elektromobilität: kompakt, vollelektrisch und unverkennbar sportlich. Eine Reichweite von bis zu ca. 450 km und schnelle Ladezeiten machen den Raval zum perfekten Begleiter im Alltag – und darüber hinaus. Im Innenraum trifft ein digitales Cockpit auf hochwertige Materialien und echtes CUPRA-Fahrgefühl: dynamisch, emotional und kompromisslos.

z.B. Cupra Raval Plus 99 kW (135 PS) 37 kWh

Energieverbrauch in kWh/100 km (kombiniert): 13,8, CO₂-Emission (kombiniert): 0 g/km, CO₂-Klasse: A

» Neues Einstiegsmodell!

- Sitzheizung
- Verkehrszeichenerkennung
- Rückfahrkamera
- LED Scheinwerfer
- Klimaautomatik
- Automatische Distanzregelung ACC
- Digitaler Radioempfang
- uvm.

Fahrzeugpreis: 29.850,00 €
Sonderzahlung: 6.000,00 €**
Laufzeit: 48 Monate
Fahrleistung: 10.000 km/Jahr

Monatliche Leasingrate:

189,00 €*



Rene Stock
Verkaufsleiter
E-Mail: Rene.Stock@amb-autowelt.de
Tel.: +49 (0) 3433 249 - 168



David Nierth
Verkaufsberater
E-Mail: David.Nierth@amb-autowelt.de
Tel.: +49 (0) 3433 249 - 149



Richie Nehring
Verkaufsberater
E-Mail: Richie.Nehring@amb-autowelt.de
Tel.: +49 (0) 3433 249 - 158

* Leasingangebote der SEAT Leasing, Zweigniederlassung der VW Leasing, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig. Überführungs- und Zulassungskosten sind zusätzlich zu zahlen. Die Angebote sind gültig bis zum 30.09.2026.
** Staatliche e-Auto Förderung bis zu 6.000 € möglich.



NUTZFAHRZEUGE HYBRID-WOCHEN

SONDER
LEASING



Nutzfahrzeuge

Steigen Sie jetzt auf die effiziente Hybrid-Technologie von Volkswagen Nutzfahrzeuge um und profitieren Sie während unserer Caddy & Multivan Hybrid-Wochen von exklusiven Sonderangeboten für Privatkunden.

Caddy Trend 5-Sitzer 1,5l eHybrid 85kW DSG

Kraftstoffverbrauch gewichtet kombiniert: 1,7 l/100 km, Stromverbrauch gewichtet kombiniert: 14,4 kWh/100 km, CO₂ Emission gewichtet komb.: 40 g/km, Co₂ Klasse: B (bei entladener Batterie: E) Kraftstoffverbrauch bei entladener Batterie: 6,1 l/100km, Stromverbrauch rein elektrischer Betrieb: 18,7 kWh/100 km

- Multifunktionskamera
- Spurwechselassistent
- Radio
- App Connect
- Klimaanlage
- Digitaler Radioempfang
- uvm.

Fahrzeugpreis: 44.303,00 €
Sonderzahlung: 1.000,00 €
Laufzeit: 60 Monate
Fahrleistung: 10.000 km/Jahr

Monatliche Leasingrate:

389,00 €

Multivan 1,5l eHybrid 4 Motion 130kW DSG

Kraftstoffverbrauch gewichtet kombiniert: 2,7 l/100 km, Stromverbrauch gewichtet kombiniert: 15,7 kWh/100 km, CO₂ Emission gewichtet komb.: 61 g/km, Co₂ Klasse: B (bei entladener Batterie: F) Kraftstoffverbrauch bei entladener Batterie: 7,5 l/100km, Stromverbrauch rein elektrischer Betrieb: 23,7 kWh/100 km

- Multifunktionskamera
- Fernlichtassistent
- App Connect
- Klimaanlage
- Einparkhilfe
- Verkehrszeichenerkennung
- Digitaler Radioempfang
- uvm.

Fahrzeugpreis: 67.835,00 €
Sonderzahlung: 0,00 €
Laufzeit: 60 Monate
Fahrleistung: 10.000 km/Jahr

Monatliche Leasingrate:

489,00 €

* Leasingangebote der Volkswagen Leasing, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig, gelten ausschließlich für Privatkunden. Alle Preise verstehen sich Brutto inkl. der gesetzlich geltenden Mehrwertsteuer. Bonität des Leasingnehmers vorausgesetzt. Zzgl. Überführungs- und Zulassungskosten. Fahrzeugabbildungen können Sonderausstattungen aufweisen. Gültig bis 30.09.2026.



Andreas Rosin
Verkaufsberater
E-Mail: Andreas.Rosin@amb-autowelt.de
Tel.: +49 (0) 3433 249 - 159



Alexander Keller
Verkaufsberater
E-Mail: Alexander.Keller@amb-autowelt.de
Tel.: +49 (0) 3433 249 - 167



Detlef Koch
Verkaufsberater
E-Mail: Detlef.Koch@amb-autowelt.de
Tel.: +49 (0) 3433 249 - 162



Gunnar Gehlhaar
Verkaufsberater
E-Mail: Gunnar.Gehlhaar@amb-autowelt.de
Tel.: +49 (0) 3433 249 - 173



AMB Automobile Borna GmbH
Geschwister-Scholl-Str. 12-14, 04552 Borna
Tel.: 03433/249-0 www.amb-autowelt.de